

Deportes Págs. 1 a 4	Gran Mundo . . . 15
Turf . . . 6 y 7	Gremios . . . 16
Crónica 9, 10,	Provincias . . . 17
. . . 12 y 13	Cables . . . 18 y 19
Redacción . . . 11	Económicos . . . 20
Política . . . 12	Teatros . . . 21
Polla . . . 14	Magazine . . . 22

**TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO**  
Temperatura máxima de ayer: 24,6° C a las 16 horas; temperatura mínima 11° C a las 5 horas.  
**APRECIACION GENERAL:** continuarán las buenas condiciones en la mayor parte del país, esperándose nublados matinales en la costa del Norte Grande, cielos claros en el centro.

## LEA HOY:

**CUBA:** Las informaciones más recientes sobre los sucesos de Sierra Maestra indican que hay tres grupos antifidelistas operando allí, y no sólo el del ex mayor Beaton, como se dijo en un comienzo. . . . (Pág. 19)

**SUDAFRICA:** La policía sudafricana inició ayer una recogida de "vagos y matones" en los barrios negros, como medida preventiva para el paro general anunciado por los nativos para mañana. . . . (Pág. 19)

**PEUGEOT:** Los números de serie de los billetes con que se pagó el rescate (anotados por los banqueros de la familia), son la tónica débil pista que tienen los policías para individualizar a los raptos del pequeño Eric Peugeot. (Pág. 18)

**LIMITES:** Enrique Gajardo, Director del Departamento de Fronteras de la Cancillería, y catedrático en Derecho Constitucional, disertará sobre los acuerdos limítrofes firmados con Argentina. . . . (Pág. 10)

**COMUNAS:** Hacia las comunas del Gran Santiago se ampliará la labor municipal, de acuerdo con los planes que proyecta el nuevo equipo edilicio. . . . (Pág. 12)

**ARRIENDOS:** Con afiches, el Comité de Defensa del Consumidor divulgará la forma en que los arrendatarios deben ponerse a cubierto de los abusos y arbitrariedades en el cobro de los alquileres. . . . (Pág. 9)

**ATERRIZAJE:** Aterrizaje forzoso tuvo ayer un avión civil en una cancha de fútbol del barrio El Salto. El único percance fue la obligatoria suspensión del partido amistoso que allí se disputaba. . . . (Pág. 10)



**JOSE RAMIREZ** sacó a relucir clase y calidad a última hora, y se impuso con gran promedio de velocidad (40,370 KPH) en la última etapa, Teno-Santiago, de los "Tres Días".

## CICLISMO EN RUTA:

# MACAYA FUE 1.º EN LOS "TRES DIAS"



EL LIDER de los "Tres Días Ciclistas", Primer Gran Premio Legnano, finalizó ayer, Isaias Macaya, del Club Cic, en cabeza el pelotón, atento, como siempre, a cualquiera eventualidad que pueda hacer peligrar su triunfo en la prueba.

14 horas 44 minutos 22 segundos empleó el ganador, en cubrir la distancia comprendida entre Santiago-Curicó-Talca-Curicó-Teno-Santiago, corrida en tres etapas, en Semana Santa. Vicecampeón, Juan Pérez, JOSE RAMIREZ SE IMPUSO EN LA ULTIMA ETAPA, TENO-SANTIAGO

Con el triunfo parcial del corredor José Ramírez, en el tramo Teno-Santiago, cuarta y última etapa del Gran Premio Legnano de los "Tres Días" Santiago-Curicó-Talca-Curicó-Teno-Santiago, se puso término ayer, en el velódromo de San Eugenio, a la primera edición de esta importante competencia pedalera nacional corrida durante los días de Semana Santa, bajo el control de la Asociación Ciclista de Santiago.

El tiempo empleado por Ramírez para cubrir los 176 kilómetros entre Teno y Santiago fue de 4 horas, 35 minutos, 24 segundos, registro que puede estimarse de calidad, ya que equivale a un promedio de 40 kilómetros 370 metros por hora de velocidad.

**MACAYA, VENCEDOR ABSOLUTO**  
Sin embargo, en los cómputos generales de la carrera, el ganador absoluto de la prueba fue Isaias Macaya, también lugareño.

Se clasificaron los 39 ciclistas, sufriendo inconvenientes en el curso de la prueba, soportando el calor, el viento y la lluvia. El ciclista Juan Pérez, que Teno, corrido en la mañana pinchó dos tubulares cuando de ayer sobre 20 kilómetros y accionaba entre los punteros acumuló en las planillas 14 horas, 44 minutos, 22 segundos para el recorrido total de las "Tres Provincias" Gran Premio Legnano, 1960.

Vicecampeón del evento, en llamativo repunte de recuperación de medios, fue Juan Pérez, también del C. C. Cic; tercero, Orlando Guzmán, joven corredor de Colo Colo, mejor colocado de 2a. categoría y grata revelación de la carrera, y cuarto, Luis Sepúlveda, de Talca, y mejor ciclista en ruta contra un "equipo" puntero, los demás ciclistas no se pusieron nunca de acuerdo para atacar y contragolpear en debida forma y así fue como una primera escapada de Raúl Plaza, sólo fue seguida por José Ramírez y por nadie más. Los cracks del ciclismo dejaron irse a su compañero y protegieron su avance, ya que un triunfo de éste en la etapa, a 17 minutos de Macaya, en nada afectaría su victoria absoluta en la carrera.

Fue entonces como Plaza y Ramírez fueron paulatinamente aumentando su avance con relación al resto del pelotón. A la altura del puente Tinguiririca, la ventaja de ambos sobre los demás era de 2'30"; luego, por San Fernando, de 3'50"; por Rengo, de 5'10"; y por Rancagua de 8'50". En la pasada por el túnel de Angostura, Ramírez y Plaza le traían a Zurita, que habían arrancado sólo, 8'20" y al resto casi 10 minutos.

**GANA RAMIREZ**  
Sin embargo en el tramo malo de tierra de Hospital, se quedó Plaza y Ramírez siguió avanzando sólo al frente, en impresionante acometida. En este sector pincharon al mismo tiempo Macaya y Pérez. Se quedaron, pero luego retomaron el grupo principal. En el segundo lugar siempre se mantenía, haciendo sobrehumanos esfuerzos, Raúl Plaza. Y en este orden, es decir, con José Ramírez a la cabeza, los vencedores de la última jornada pedalera de ayer hicieron su entrada al velódromo de San Eugenio: 1.º Ramírez, con más de 2 minutos de ventaja sobre Plaza, luego éste y 3 minutos después el resto de los corredores encabezados por Calvo, Macaya, Alvarado y Pérez. El "sprint" final de este último pelotón fue ganado por Calvo, que obtuvo así la 3a. clasificación en la etapa Teno-Santiago.

## EN CLASICO DE COLONIAS:

# Triunfo de línea media verde

Mejor dispuesto, Audax Italiano dominó los 90 minutos; la cuenta 5-3, clara expresión de la mejor faena itálica.— Inconexo juego de Unión

**CANCHA:** Estadio Nacional.  
**PUBLICO:** 1.957 personas.  
**RECAUDACION:** E\$ 837.  
**SOCIOS:** Audax Italiano, 127; U. Española 273.  
**ARBITRO:** Hugo Gálvez.  
**EQUIPOS:**  
**AUDAX ITALIANO** (5 goles): Fernández; Vial, Guillermo Miranda y Escobar; Astorga y Cortés; Maquiñas González, Loyola, Valdés, Manuel Muñoz y Vargas.  
**CAMBIO:** En el segundo tiempo, a los 20 minutos, Montero por Valdés; a los 35', Deformes por González; y a los 23', Jiménez por Miranda, lesionado.  
**UNION ESPANOLA** (3 goles): Méndez; Beltrán, Martínez y Manuel Miranda; Reveco y Rivera; Pérez, Matti, Basilio González, Honorindo y Félix Landa.  
**CAMBIO:** En el primer tiempo, a los 33 minutos, Rosales por Pérez; en el segundo período, Otasso por Reveco; y a los 13', Bodi por González.

**GOLES:** En la etapa inicial, a los 18 minutos, Maquiñas González (AI); a los 27', Honorindo Landa (UE); a los 37', Cortés (AI) tiro penal; a los 43', Rosales (UE). En la etapa final: a los 2 minutos Valdés (AI); a los 13', Rivera, servicio penal, y a los 27', Muñoz (AI). Cuenta final: Audax 5x3.

La atinada distribución de sus hombres en el campo, la mejor faena conjunta y la finalización adecuada de los avances, dio a Audax Italiano la victoria en su partido de ayer por los cuartos finales del Torneo de Preparación. La mediavaga, Astorga-Cortés, bien secundada por los zagueros, en especial los laterales, y con el aporte considerable del entrelazo Loyola, afirmó todo el trabajo del cuadro verde que destaca por el espíritu de colaboración y el dinamismo de todos sus hombres.

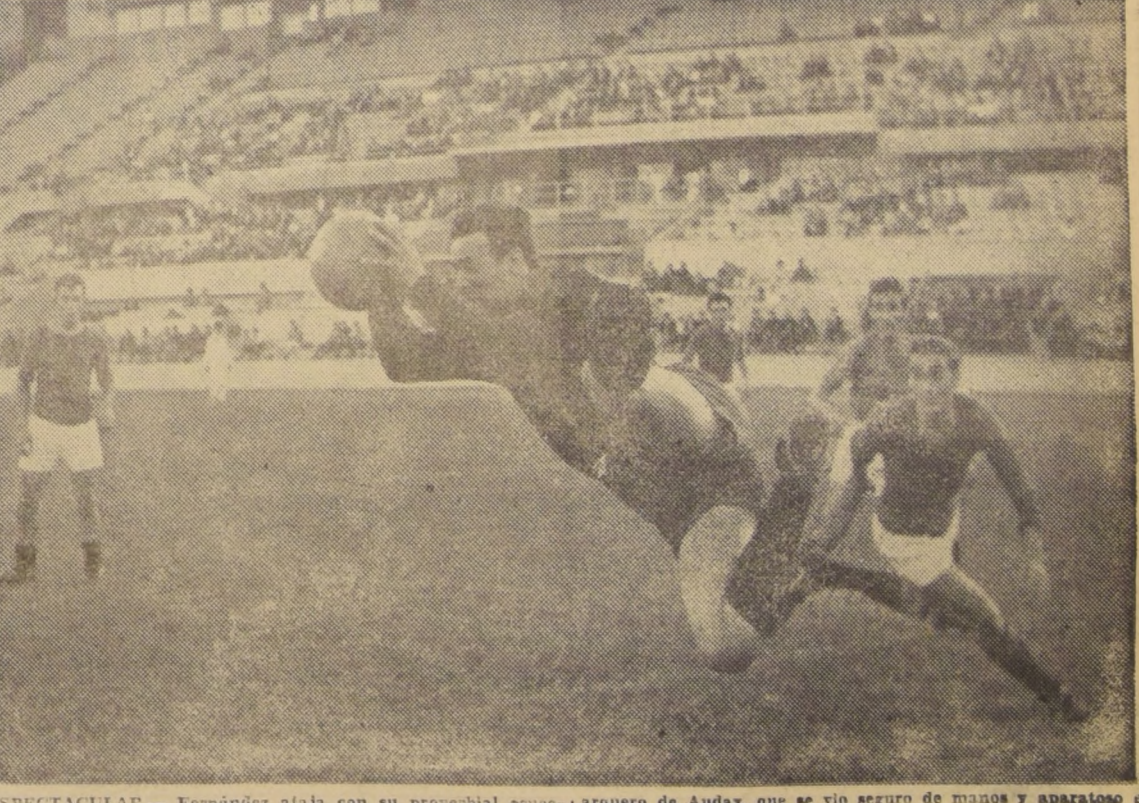
**DESUNION EN UNION**  
Lo que fue virtud para los vencedores, fue el defecto capital de los rojos. Sin un delantero adecuado para el trabajo de media cancha, el dominio verde obligó al retraso de la mediavaga hispánica que así entregó totalmente el campo para que los verdes hicieran un sólido trabajo de base, que empujó a sus delanteros. Los punteros itálicos, en especial el izquierdo Vargas, apoyados de cerca, atacaron con cierta comodidad. Los errores iniciales de Manuel Muñoz pronto se olvidaron y asentó su juego hasta conseguir el último tanto con su característico sentido del gol.

Los rojos no dispusieron de otro material para su juego ofensivo que aprovechar los errores del rival, no muchos los despejes largos de su defensa y una que otra pelota que sus delanteros pudieron interceptar. Cierta desorden en la defensa itálica sirvió para esporádicas y hábiles maniobras de los hermanos Landa y de Basilio González. Precisamente, una oportuna combinación entre el centrodelantero y Honorindo, dio el único tanto de juego de los rojos; los otros fueron de servicios libres: un atinado lanzamiento sobre la barrera de Rosales, y un penal de Astorga a Honorindo Landa, el de Rivera.

**JUSTO TRIUNFO**  
Audax Italiano ganó por sus cables. Su primacía en las acciones fue evidente; su trabajo ofensivo más completo y estado físico satisfactorio. Unión Española, tuvo buenas oportunidades: los tiros en el travesaño verde, se compensaron con las entradas perdidas por Montero, y las atajadas providenciales de Méndez.



UN GRAN PREMIO, el mejor, para el ganador de un Gran Premio Pedalero: Macaya recibe un beso de su anciana madre, al término de su victoriosa jornada de ayer.



ESPECTACULAR.— Fernández ataja con su proverbial esportividad.— Los hermanos Landa acechan la manobra del arquero de Audax, que se vio seguro de manos y aparatoso en sus piruetas innecesarias.



**GOL ITALICO.**— La pelota en el fondo de la red certifica la segunda caída del pórtilo español.— Vargas, autor del tanto, caído por el esfuerzo, es atendido por sus compañeros; Maquiñas González (3) corre a felicitarlo; Martínez mira, y Reveco (5) vuelve al centro del campo.— Amplio y merecido el triunfo de Audax Italiano sobre Unión Española.



TRES DIAS EN MINIATURA.— Finalizaron ayer los Tres Días en Miniatura, organizados por la Asociación de Vía del Mar. La clasificación general...

El FUTBOL en el MUNDO

REIMS, 1.º EN FRANCIA

PARIS, 17 (UPD).— Los partidos de la trigésimocuarta jornada del campeonato francés de fútbol tuvieron los siguientes resultados:

Reims-Tolon, 3-0; Limoges-Angiers, 2-0; Rennes-Racing, 3-2; Toulouse-Sedan, 1-1; Nancy-Estrasburgo, 2-3; El Havre-Lyon, 1-2; Saint Etienne-Mónaco, 1-0; Stade Français-Lens, 0-1; Valenciennes-Bordeaux, 2-2; y Sochaux-Nîmes, 1-1.

Posiciones: 1.º Reims, 52 puntos; 2.º Nîmes, 49; 3.º Racing y Toulouse, 42; 5.º Mónaco y El Havre, 39.

EMPATOS CRUZEIROS

BERLÍN, 17 (UPD).— El equipo brasileño de fútbol Cruzeiro empató hoy a un gol con el Dynamo, de Berlín oriental.

Los brasileños demostraron tener mayor técnica y velocidad, pero el Dynamo opuso una firme defensa, y llegó a dominar, inclusive, durante gran parte del primer tiempo y el principio del segundo.

NO HUBO PARTIDOS

Por ser hoy Domingo de Resurrección, no hubo partidos de fútbol en Suiza, Alemania, Bélgica ni Portugal.

RESULTADOS GENERALES

Los resultados generales de la última jornada de los "Tres Días", Gran Premio Legnano fueron los siguientes:

Table with 3 columns: Rank, Name, Points. Includes Isafas Macaya, Augustó Silva, Juan Pérez, José Ramírez, Luis Sepúlveda, José Letelier.

Table with 3 columns: Rank, Name, Points. Includes José Ramírez, Raúl Plaza, Luis Calvo, Isafas Macaya.

A continuación, y con el mismo tiempo, se clasificaron los 35 corredores restantes que ayer terminaron la prueba:

Table with 3 columns: Rank, Name, Points. Includes Isafas Macaya, Juan Pérez, Orlando Guzmán, Luis Sepúlveda, José Letelier, Guillermo Vargas, Mario Rittucci, Enrique Alvarado, Juan Viera, Augustó Silva.

Luego vinieron: José Ramírez (CIC), Manuel Guzmán, Luis Calvo, Unión Española; Manuel Castillo, Español, Curicó; Julio Ponca, Mademsa; Eduardo Carrasco, René Gajardo, Mademsa; Juan Veloso, Colo Colo; Antonio López, Quinta Normal; Pedro Briceño, Green Cross; Ricardo Narváez, Condor; Jaime Montoya, Mademsa; Raúl González, Green Cross; David Díaz, Green Cross; Oscar Rojas, Condor; Francesc Zurita, Green Cross; Raúl Plaza, Quinta Normal; Gabriel Soto, Colo Colo; Maric Nicodemis, Mademsa; Rubén Ayala, FACH; Manuel Román, Braden-Rancagua; Oscar Maldonado, Quinta Normal; Horacio Jiménez, Palmilla; Zóculo Fuentes, Walter Müller; Manuel Rivera, Palmilla; Carlos Mora, Mademsa; Raúl Cerdán, FACH; Luis Guajardo, Colo Colo y Carlos Tobar, Colo Colo, en este mismo orden hasta el 29.º lugar.

TENIS PROFESIONAL: CARLOS AYALA, CAMPEON EN SINGLES Y DOBLES

Carlos Ayala se clasificó campeón del Torneo Nacional de Tenis Profesional, al derrotar ayer en el match final, disputado en la cancha principal del Country Club a Carlos Sanhueza, en tres sets: 6/0, 6/1, y 6/3.

DOBLES.— Por el torneo de dobles, primeramente, Ayala — Lucero vencieron a Pino — Sanhueza, 6/3 y 6/2. A continuación, Sanhueza — Guzmán doblegaron a Martínez — Rodríguez, 6/4, 6/4 y 7/5. Y en el match final, Ayala — Lucero se adjudicaron la corona al derrotar a Sanhueza — Guzmán, por 6/4, 6/3 y 6/4.

NACIONAL DE BEISBOL: POR PROMEDIO DE CARRERAS SANTIAGO FUE CAMPEON

Al ganar Iquique y Santiago, se produjo triple empate con Tocopilla.— Finalizó ayer esta competencia.

Finalizó ayer en Iquique el VII Campeonato Nacional de Béisbol. Al ganar Iquique a Tocopilla por 13 a 9, y Santiago a Antofagasta por 13-5, se produjo triple empate con Tocopilla, que llevaba dos triunfos en esta competencia. De acuerdo al reglamento, la Federación aplicó el promedio de carreras, otorgando el triunfo de campeón a Santiago; a Iquique el segundo lugar, y a Tocopilla el tercero. Antofagasta fue cuarto y San Antonio quinto, como campeón de la rueda de consuelo.

SUPERACION IQUIQUEÑA El partido más importante del protagonizador Tocopilla, campeón del año pasado, e Iquique, aspirante y local. El dueño de casa se superó, jugó con técnica no demostrada hasta ahora y confundió a los ex campeones, que perdieron en forma inesperada y cometieron errores que aprovecharon los iquiqueños. El Padre Quiñón, excelente bateador, anuló a varios tocopillanos jugando por el centro de la cancha. Almonacid hizo el único "jornón" de este partido. Sirvió de "umpire" el venezolano Rolando Rodríguez.

Magallanes goleó en Colchagua: 4-0

Borello debutó marcando un tanto.

Magallanes goleó a Colchagua por 4 a 0, en el match amistoso jugado en San Fernando. Mientras el equipo albiceleste realizó una buena presentación, destacando la actuación que cumplieron los argentinos Pizarro y Borello, el cuadro local desilusionó y salvó el arquero Bustos, —que jugaba por O'Higgins, no tuvo nada digno de mención.

DETALLES

Arbitró el encuentro Carlos Valdés, lo presenciaron 957 personas, socios de Colchagua, 333 y de Magallanes, 1. La recaudación fue de \$ 358,70. Los equipos formaron con: Magallanes (4 goles): Moscoso; Villegas, Pizarro y Carmona; Zúñiga y Ledesma; Hurtado, Cortés, Borello, Cabrera y Castro.

Colchagua (0 goles): Bustos; Gómez, Alarcón y J. González; Marambio y D. González; Escobar, (Saldana), Vera, Riu, (Castro), Liberona y Leyton Pérez.

Goles: (primer tiempo) 3º Borello; 4º Hurtado; (segundo tiempo) 1º Cabrera; 3º Cabrera.— (Luis Silva, corresponsal).

El equipo de Iquique, que llevaba dos triunfos en esta competencia, se superó, jugó con técnica no demostrada hasta ahora y confundió a los ex campeones, que perdieron en forma inesperada y cometieron errores que aprovecharon los iquiqueños. El Padre Quiñón, excelente bateador, anuló a varios tocopillanos jugando por el centro de la cancha. Almonacid hizo el único "jornón" de este partido. Sirvió de "umpire" el venezolano Rolando Rodríguez.

SANTIAGO: Gustavo Ragga Cadermatori, Oscar Picozzi, Carlos Poblete, Rolando Rodríguez, Ronald Vacca, Osvaldo Poblete, J. Velásquez, C. Ceballos y J. Pereda.

IQUIQUE: Marcial Coca, Jorge Boller, Luis Guerrero, Marcelo Quiñón, Oscar Reinoso, Luis Azócar, Pedro Hormazábal y Eddie Cortez.

TOCOPIILLA: B. Jiménez, A. Almonacid, M. Larenas, J. Henríquez, N. Balbontin, P. Arévalo, L. Pereira y J. Cavieles.

Los "innings" tuvieron el siguiente movimiento: 1.º: 0-0; 2.º: 0-0; 3.º: 2 Tocopilla; 4.º: 5 Iquique; 5.º: 1 Tocopilla y 5 Iquique; 6.º: 1 Tocopilla y 2 Iquique; 7.º: 1 Tocopilla y 2 Iquique; 8.º: 3 Tocopilla y 1 Iquique; y 9.º: 1 Tocopilla, cuando el árbitro dio por finalizado el match.

Hoy prueban a los púgiles que actúan en la semana

Ayer llegó el rival de Barrientos: Ángel Bustos, argentino

En el gimnasio de la Federación tendrá lugar esta tarde la prueba de eficiencia que rendirán, ante la Comisión de Boxeo Profesional, los pugilistas que intervendrán en las reuniones del miércoles y viernes en el Caupolicán.

Los contendores de los encuentros principales del miércoles son: Hermenegildo Aguirre, que peleará a diez rounds con el argentino Valerio Núñez; Luis López, que enfrentará al argentino Samuel Carmona, y a los nacionales Sergio Alsogaray y Juan Fernández, que se enfrentarán en ocho rounds.

En esta misma ocasión se tomarán pruebas a argentino Ángel Bustos, que llegó ayer por avión, y a su contendidor, el peso gallo Claudio Barrientos; pelearán en el match principal del viernes. El argentino Bustos viene de ganar al paraguayo Kid Pascualito.



ANGEL BUSTOS

LLEGO ANGEL BUSTOS

En esta misma ocasión se tomarán pruebas a argentino Ángel Bustos, que llegó ayer por avión, y a su contendidor, el peso gallo Claudio Barrientos; pelearán en el match principal del viernes. El argentino Bustos viene de ganar al paraguayo Kid Pascualito.

LA OCTAVA CORONA: BARCELONA GANÓ POR GOAL AVERAGE TORNEO ESPAÑOL

Promedio: 3.06 por 2.55 de Real de Madrid, que sumó también 46 puntos.—

MADRID, 17.— (UPD).— Barcelona ganó el campeonato de la Liga Española de Fútbol, al vencer hoy ampliamente a Zaragoza por cinco a cero.

Barcelona y Real Madrid —que hoy se impuso como visitante a Las Palmas por uno a cero— terminaron empatados con 46 puntos, pero el triunfo correspondió al primero por gol-average: 3,06 contra 2,55 de su tradicional adversario.

Es ésta la segunda vez consecutiva que el Barcelona obtiene el campeonato, y la octava que lo gana en total.

GOLPE DE "COLA" Se esperaban las victorias de los dos punteros, pero sorprendió que "Real" no ganara por una diferencia más amplia, siendo su rival Las Palmas, último en la tabla de posiciones.

Barcelona terminó la temporada con 86 goles a favor y 28 en contra, y Real Madrid con 90 a favor y 36 en contra.

Los dos grandes equipos de la Liga Española de Fútbol, Barcelona y Real Madrid, se enfrentaron en el partido de la octava jornada del campeonato de fútbol profesional, que se disputó en el estadio de Sarriena, de Madrid, el día 17 de abril.

El partido, que se disputó en el estadio de Sarriena, de Madrid, el día 17 de abril, terminó con un empate a uno, resultado que se produjo gracias a un gol de Luis Calvo, jugador del Real Madrid, en el minuto 15 del primer tiempo.

En el segundo tiempo, el Real Madrid volvió a marcar un gol, esta vez a través de Carlos Tobar, en el minuto 75.

El partido terminó con un empate a uno, resultado que se produjo gracias a un gol de Luis Calvo, jugador del Real Madrid, en el minuto 15 del primer tiempo.

El partido terminó con un empate a uno, resultado que se produjo gracias a un gol de Luis Calvo, jugador del Real Madrid, en el minuto 15 del primer tiempo.

El partido terminó con un empate a uno, resultado que se produjo gracias a un gol de Luis Calvo, jugador del Real Madrid, en el minuto 15 del primer tiempo.

El partido terminó con un empate a uno, resultado que se produjo gracias a un gol de Luis Calvo, jugador del Real Madrid, en el minuto 15 del primer tiempo.

El partido terminó con un empate a uno, resultado que se produjo gracias a un gol de Luis Calvo, jugador del Real Madrid, en el minuto 15 del primer tiempo.

El partido terminó con un empate a uno, resultado que se produjo gracias a un gol de Luis Calvo, jugador del Real Madrid, en el minuto 15 del primer tiempo.

El partido terminó con un empate a uno, resultado que se produjo gracias a un gol de Luis Calvo, jugador del Real Madrid, en el minuto 15 del primer tiempo.

El partido terminó con un empate a uno, resultado que se produjo gracias a un gol de Luis Calvo, jugador del Real Madrid, en el minuto 15 del primer tiempo.

El partido terminó con un empate a uno, resultado que se produjo gracias a un gol de Luis Calvo, jugador del Real Madrid, en el minuto 15 del primer tiempo.



SET EN LA PORTADA: 6-0: Media hora le duró Católica a La Serena

De los 32 a los 44 minutos del primer tiempo, el equipo nortino marcó cuatro goles.

CAMBIO (segundo tiempo): en La Serena, a los 5', Soto reemplazó a...

El cuadro católico fue rival de cuidado para el equipo local, sólo en los primeros 30 minutos. A partir del primer gol marcado por La Serena, a los 32 minutos, el team cruzado se vino abajo.

El cuadro católico fue rival de cuidado para el equipo local, sólo en los primeros 30 minutos. A partir del primer gol marcado por La Serena, a los 32 minutos, el team cruzado se vino abajo.

El cuadro católico fue rival de cuidado para el equipo local, sólo en los primeros 30 minutos. A partir del primer gol marcado por La Serena, a los 32 minutos, el team cruzado se vino abajo.

El cuadro católico fue rival de cuidado para el equipo local, sólo en los primeros 30 minutos. A partir del primer gol marcado por La Serena, a los 32 minutos, el team cruzado se vino abajo.

El cuadro católico fue rival de cuidado para el equipo local, sólo en los primeros 30 minutos. A partir del primer gol marcado por La Serena, a los 32 minutos, el team cruzado se vino abajo.

El cuadro católico fue rival de cuidado para el equipo local, sólo en los primeros 30 minutos. A partir del primer gol marcado por La Serena, a los 32 minutos, el team cruzado se vino abajo.

El cuadro católico fue rival de cuidado para el equipo local, sólo en los primeros 30 minutos. A partir del primer gol marcado por La Serena, a los 32 minutos, el team cruzado se vino abajo.

El cuadro católico fue rival de cuidado para el equipo local, sólo en los primeros 30 minutos. A partir del primer gol marcado por La Serena, a los 32 minutos, el team cruzado se vino abajo.

El cuadro católico fue rival de cuidado para el equipo local, sólo en los primeros 30 minutos. A partir del primer gol marcado por La Serena, a los 32 minutos, el team cruzado se vino abajo.

El cuadro católico fue rival de cuidado para el equipo local, sólo en los primeros 30 minutos. A partir del primer gol marcado por La Serena, a los 32 minutos, el team cruzado se vino abajo.

El cuadro católico fue rival de cuidado para el equipo local, sólo en los primeros 30 minutos. A partir del primer gol marcado por La Serena, a los 32 minutos, el team cruzado se vino abajo.

WALTERIO SASTRE HECHURAS FINAS A \$ 16 TRABAJADO A MANO POR SUS QUÉRENS OPERARIOS COMPETENTES SABADOS ABIERTO TODO EL DIA PUENTE 559 3º Piso - Of 5 Fono 89556

Fábrica de Calzado Vende directamente al público Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, empuñillado hecho a mano. Nos 27 al 30, \$ 4.850.— Nos 31 al 34, \$ 5.550.— Nos 35 al 38, \$ 6.450.— Nos 39 al 44, \$ 7.500.—

Fluminense campeón en el torneo Río-Sao Paulo Al vencer a Palmeiras por 1 a 0. RIO DE JANEIRO, 17 (UPD).— Fluminense de Río de Janeiro venció hoy a Palmeiras de Sao Paulo por uno a cero y ganó el torneo de fútbol Río - Sao Paulo.

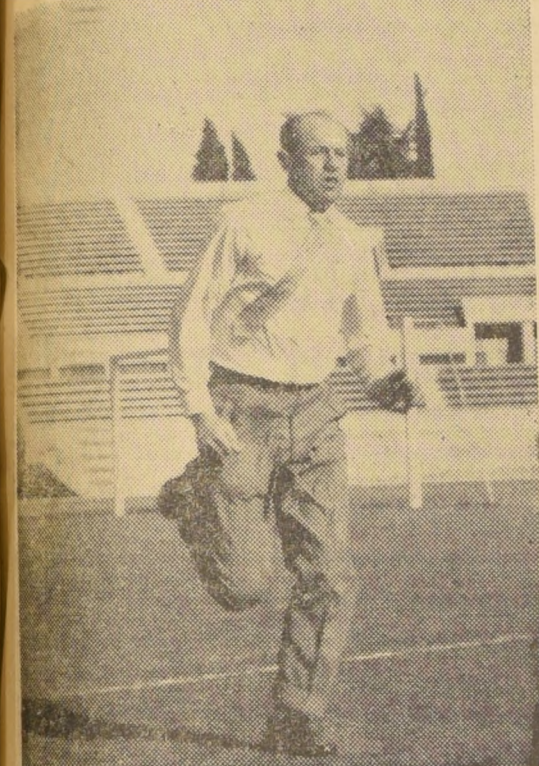
ATLETISMO JUVENIL:

Sólo el salto triple

Cae ganó Iván Moreno con 13.60, destacó en la última selección.— En posta corta: 44.4"— Debutaron los 3.000 metros, en que se impuso Daniel Cortés, con 9'22.9". Otros resultados.— En sedulos, Eugenio Velasco salvó 1.80 metro en alto...



El salto triple, y en cierta manera la posta corta, salieron en la etapa final del torneo de selección juvenil de la Federación Atlética, que la Federación Atlética de Chile efectuó en el Estadio Nacional...



En los relevos, los 44.6 del equipo combinado, Rafael Valdivia, José Peñero, Juan Byers y Iván Moreno — que parece que será el titular —, son meritorios. Por la improvisación del conjunto, como porque corrió solo y sin ser exigido.

PERU DESIGNO EL EQUIPO JUVENIL DE ATLETISMO. LIMA.— (UPD).— La Federación Peruana de Atletismo, designó los miembros que componerán la delegación que disputará el Torneo Triangular Juvenil con las representaciones atléticas de Chile y Argentina.

Automovilismo

RECORD DE BRABHAM —El argentino Juan Carlos Garabaglia resultó vencedor en la competencia automovilística Gran Premio Trigesimo Aniversario del Argentino Hotel, para coches turismo de carretera, disputada ayer en el autódromo de Punta Fria, Piriápolis.

PRIMERA SERIE (20 vueltas, 46 kilómetros 950 metros): 1) Juan Carlos Garabaglia, argentino, 32 minutos 8 segundos, con un promedio de 87 kilómetros 448 metros. 2) José Otero, brasileño, 32.45.45. 3) Rómulo Bonavoglia, uruguayo, 32.37.

SEGUNDA SERIE (20 vueltas, 46 kilómetros 950 metros): 1) Juan Carlos Garabaglia, argentino, 32.21.35. 2) Antonio Planella, brasileño, 32. Rómulo Bonavoglia, uruguayo, 32.37.

TRIUNFO ARGENTINO. MONTEVIDEO, 17. (UPD). —El argentino Juan Carlos Garabaglia resultó vencedor en la competencia automovilística Gran Premio Trigesimo Aniversario del Argentino Hotel...

COPA PATRICIO LARRAIN: CATOLICA, CAMPEON DE POLO

Universidad Católica hizo suya la Copa "Patricio Larrain", al vencer en la final de ayer a Malloa, por la cuenta de 9 goles a 3 1/2. El partido fue interesante. Malloa comenzó jugando mejor hasta lograr ventaja. Pero luego vino un cambio fundamental del juego...

BOHEMIOS, CAMPEON DE VOLIBOL EN QUINTERO. Bohemios de Uruguay se adjudicó el torneo de voleibol de Quintero. Venció primero al elenco organizado, Vida Sana, por tres sets a uno, y ayer al poderoso cuadro de Pescadores de Loncura...

Torneo de bochas

hubo en Los Andes. En Los Andes se efectuó una competencia zonal de Bochas en disputa de la Copa Italia. Intervinieron en este torneo dos equipos de Los Andes...

TENIS

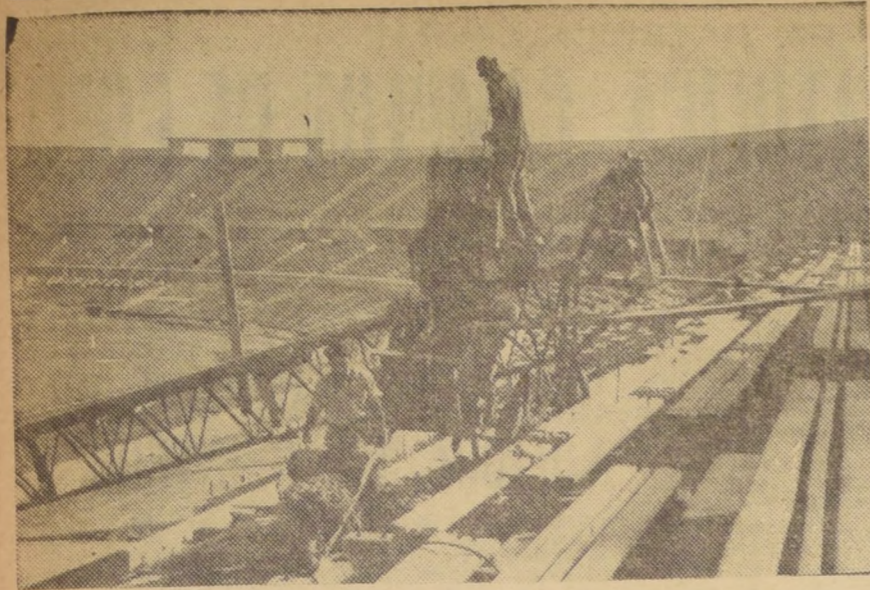
Grinda, campeón de Montecarlo. En torneo juvenil MONTECARLO, 17.—(UPD).— El tenista francés Jean Noel Grinda obtuvo hoy la posesión definitiva de la Copa Macomber, para jugadores de menos de 23 años...



Desde la "patria del café" hasta su tacita... en una higiénica bolsita. ... el más Celebrado café del mundo, en su estado más rigurosamente Puro Sano Sabroso.

café de colombia Tipo Excelso. FIDALO EN LOS GRANDES Y PEQUEÑOS ALMACENES DE TODO EL PAIS. FOMINCO CASILLA 4155 LTDA. IMPORTADORES. GRACE Y CIA. (Chile) S.A. DISTRIBUIDORES

HIJUELACION Y REMATE. FUNDO EL PERAL. Del Servicio Nac. de Salud. El remate se efectuará en los primeros días del próximo mes. Table with columns: Nº del Lote, Superficie REGADA, Mínimos en E\$, Construcciones. Includes name CARLOS OSSANDON and address NUEVA YORK 25.



TRABAJOS DEL ESTADIO.— Activamente se está trabajando en la ampliación de las graderías del Estadio Nacional, para darles una capacidad de 100.000 personas en el Torneo Mundial de Fútbol de 1952. Así lo verificó el Subsecretario de Educación, señor Emilio Pfeffer, en la visita que realizó en compañía de los arquitectos a cargo de la importante obra. Es posible que sean entregadas antes del plazo estipulado, que es el 17 de febrero del próximo año, a pesar de la demora que ha significado el alzamiento de los muros asísmicos de refuerzo. Aquí se ve, justamente, a un grupo de obreros moldeando los bloques de concreto armado en la parte superior de las graderías.

EN LAS CIEN MILLAS:

# EL ARGENTINO CALDARELLA, POR CLARO MARGEN

## AVENTAJO POR UNA VUELTA AL CHILENO GIAMBERINI.

Benedicto Caldarella, motorista argentino, punta —pues logró la delantera a las cinco vueltas—, en una máquina Norton. Empleó para las 108 vueltas, 1 hora 29 minutos 48 segundos. Obtuvo 8 puntos para el torneo yudico la prueba, prácticamente de punta a sudamericano.

**BIEN GAMBERINI.**— El chileno Pablo Gamberini cumplió excelente actuación en su Gilera. En fuerte rush final, logró el segundo puesto, marcando para 107 vueltas, 1 hora 30 minutos 29 segundos. Sumó 7 puntos. Mientras que otro chileno, Alfredo López, en Triumph, quedó a continua. con 1 hora, 30 minutos, 29 segundos 15 en 107 vueltas. Sumó 6 puntos.

**SIN TIEMPOS.**— En lugares secundarios se ubicaron, sin tiempos, 4.º Juan Carlos Salsalino, argentino en Norton con 105 vueltas, 5 puntos; 5.º Andrés Didier, chileno, BSA, paradas.

# GUILLERMO QUINTANA GANO COPA "URUGUAY"

Finalizaron competencias del golf

Finalizó ayer en las canchas de Country Club el campeonato de golf de profesionales Copa Uruguay y Copa Punta Uruguaya. Los resultados de los profesionales son los siguientes: Enrique Orellana, 285 pasos; Manuel Morales, 297; René Orellana, 300; Luciano Calderón, 302; Anicio Araya y Hernán Duarte, 306; Rafael Jeréz, 309; Pedro Gubero y Natalio Morales, 310, y Fernando Garay, 311.

**COPA URUGUAY:** Guillermo Quintana, 307; Ricardo Orlandi, 308; J. L. Mac Rostie, 309.

# CLASICO ARGENTINO: EMPATARON A 1 BOCA Y RIVER

**BUENOS AIRES, 17.—(UPI)—** Los partidos correspondientes a la tercera jornada del campeonato profesional de fútbol tuvieron los siguientes resultados: Ferrocaril Oeste 1, Independiente 0. Argentino Juniors 5, Huracán 1. Racing 5, Gimnasia y Esgrima 5. Newells Old Boys 2, Chacarita Juniors 1. Lanús 1, Rosario Central 1. Estudiantes 2, Atlanta 1. San Lorenzo 4, Vélez Sarsfield 2.

# JUVENTUS, 4 PUNTOS ADELANTE EN ITALIA

**ROMA, 17.—(UPI)—** Juventus volvió hoy a ampliar a cuatro puntos su ventaja en el Campeonato Profesional de Fútbol de Italia al derrotar como local a Nápoles, mientras que Fiorentina, segundo en la tabla de posiciones, sólo consiguió un empate en la cancha de Milán.

**LOS RESULTADOS GENERALES.** — Atalanta-Génova, dos por uno; Bolonia-Internazionale, uno por cero; Juventus-Nápoles, cuatro por dos; Lanerossi-Bari, cero por cero; Milán-Fiorentina, cero por cero; Padua-Spal, seis por tres; Roma-Alessandria, uno por cero; Sampdoria-Lazio, cuatro por cero, y Udinese-Palermo, uno por cero.

**POSICIONES.** — Juventus, 44 puntos; Fiorentina, 40; Milán, 38; Spal y Padua, 31; Internazionale, treinta; Roma, 28; Atalanta, Bolonia y Sampdoria, 27; Lanerossi y Udinese, 25; Lazio y Bari, 21; Nápoles, 20; Palermo y Alessandria, 18; y Génova, 15.

**KID DINAMITA**



## NACIONAL FERROVIARIO

# Para Ovalle fue el título

Venció en el match final a San Bernardo, 2-1. El seleccionado de Ovalle se clasificó campeón del Torneo Nacional de Fútbol Ferroviario al derrotar en el match final a San Bernardo por 2 a 1. El primer tiempo del emotivo encuentro jugado en cancha ovallina finalizó empatado a 1.

Arbitro, Humberto Barahona, y los equipos formaron así: **OVALLE** (2 goles): Barraza; Astorga, Naveas y Zapata; Vega y Blanco; Pérez, Rivera, Alquinta, Solar y Egaña. **SAN BERNARDO** (1 gol): González; Cabrera, Droguet y Vendalino; Medina y Rojas; Mena, Arros, Nuñez, Gutiérrez y Pozo.

**GOLES** (primer tiempo): 1. Arros (SB); 7. Blanco (O); segundo tiempo: 7. Egaña (O).

## LLAL-LLAY TERCERO

El equipo de Llay Llay logró el tercer puesto al derrotar a Victoria, 4x1. El 1.º tiempo terminó con ventaja de 1 a 0 para los vencedores. Arbitro Guillermo Godoy, y los cuadros presentaron las siguientes formaciones:

**LLAY-LLAY** (4 goles): D. Muñoz; Mantel, Maldonado y Aguilera; González y Díaz; Saura, F. Díaz, Muñoz, Tornería y Ponce.

**VICTORIA** (3 goles): Dono- mus y Aguirre; Ramos y Venegas; Gutiérrez, Alfaro, Ga-

los cuadros: **O'Higgins** (3 goles) Storch; Romero, Carrasco y Droguet; Pozo y Rodríguez; Salamanca, Robledo, Soto, Cuevas y Morales.

**Rangers** (0 gol): Oyarzún; Ramírez, Badilla y Catalán; Cantatore y Cabezas; Gaete, Cremaschi, H. Gutiérrez, Labruna y E. Gutiérrez.

**GOLES** (segundo tiempo) Salamanca (2) y Morales.

# Everton cayó en Quillota

San Luis lo venció 3-2.

San Luis venció a Everton por 3 a 2, en el amistoso jugado en Quillota.

La victoria del equipo quillotano se gestó en el primer tiempo, en el cual San Luis sacó ventaja de 3 a 1. Everton reaccionó en la segunda etapa, pero sólo, a los 40 minutos del segundo tiempo, pudo descontar.

**PUBLICO Y RECAUDACION:** Nicolás Covrubias, arbitro el encuentro. Lo presenciaron 355 personas; socios de San Luis, 294, y de Everton, 100. La recaudación: 313,33 escudos.

**EQUIPOS:** **SAN LUIS** (3 goles): Zazalli; Mena, Castillo y Garcés; Rodríguez y Leiva; Millas, Abello, Alvarez, Rolón y Ortiz.

**EVERTON** (2 goles): Aguilera; Zamora, Pérez y Córdoba; Morris y E. Rojas; Velásquez, Avio, O. Rojas, Villegas y Alcaíno.

**GOLES** (primer tiempo): 5', ORTIZ; 10', ABELLO; 33', VILLEGAS, y 34', VILLEGAS. (Segundo tiempo): 40 minutos AVIO; a los 27', Zazalli contuvo un penal servido por Villegas, por foul al mismo entreaña.

# Schwager, puntero invicto del Regional de Concepción

LA SELECCION de Schwager anotó otro triunfo en la cuarta fecha del Campeonato Regional de Concepción. En su cancha, derrotó a la Selección de Temuco por tres goles a uno. Los mineros brindaron una buena demostración de fútbol; destacó el trío cen-

tral de ataque, que forman Héctor Torres, Emilio Espinoza y Venegas, de conocida actuación en la capital. En el cuadro de Luis Tirado, sobresalió Sergio Goyti, que debutó en la zaga temuquense.

**OTROS RESULTADOS** En Talcahuano, Naval venció a Vipla, de Lirquén, por 4 a dos tantos.

**PERFETTI, 1º EN CARRERAS DE GO KART**

Alrededor de dos mil personas presenciaron ayer, la competencia de autos Go Kart que se efectuó en el Estadio Italiano. El torneo se dividió en dos categorías: Juniors con 41 participantes, y Seniors con 25. Debido al crecido número de inscritos, hubo que hacer series de clasificación.

**JUNIORS:** En esta prueba, obtuvo el 1.º lugar Fernando Illanes de Santiago coche 5 con 11'12". 2.º Wayne Brooks de Viña, coche 2, a una rueda de distancia y 3.º Mario Morán de Santiago, coche 8.

**SENIORS:** Ganó Emilio Perfetti, de Viña, coche 3 con 9'23" 8 10; 2.º Patricio Silva, de Santiago, coche 1, a 20" del anterior y 3.º Guillermo Wenzel, de Santiago, coche 4, a 11 del segundo.

El promedio de la carrera fue de 76.200 kilómetros por hora.

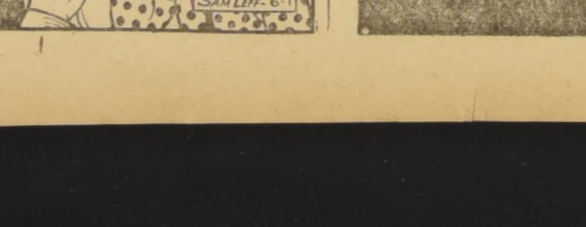
**BASQUETBOL FEMENINO: DAVILA BAEZA PERDIO AYER EN LA SERENA**

Ferrovianos de La Serena impuso a Dávila Baeza de Santiago la única derrota en su jira por el Norte Chico. Treinta y dos puntos a diecinueve fue la cuenta del amplio triunfo serense, que tuvo como figura principal a la internacional María Villarreal, ex defensora de Colo Colo de Santiago que, de paso en La Serena, se traslada a Chuquibambilla.

Anotaron: Inés Segovia, 16; María Villarreal, 15; Teresa Segovia, 1; Mireya Rojo y Carmen Urrutia, para Ferro-

viarios. Rosa Mondaca, 2; Yolanda Piña, 2; Norma Hernández, 2; Mercedes Fernández, 2; Luisa Caroca y Rosa Ulloa, 9, para el equipo santiaguino.

El conjunto masculino de Dávila Baeza venció a Sokols 41 por 39. Antecede, en el Fortín Motta de Coquimbo, el cuadro femenino venció a Unión Guayacán 44 por 33, y los varones a Juventud Católica 50 por 49. El sábado, en Ovalle, Dávila Baeza femenino ganó a Comercial por 38 a 27, y el masculino a la selección local 40 por 36.—(LUIS MUÑOZ LEIVA, correspondiente).



# DEPORTE en los Barrios Gremios e Industrias



EL CLUB DEPORTIVO "Unión Americana", de Rancagua, fue Campeón de los Barrios en el torneo celebrado hace poco en esa ciudad, bajo la dirección del entrenador paraguayo Ovidio Cassarelli. Goleador de la competencia fue el puntero izquierdo —primero de la derecha, agachado— Julio Reina, con 11 goles. Participaron más de 46 equipos de todos barrios de la histórica ciudad.

# CLUB "BIMA" DE LO ESPEJO SE LEVANTO POR PROPIO ESFUERZO

CON SU PROPIO esfuerzo, y sin recibir la ayuda de nadie, los empleados y obreros de "Bima", de Lo Espejo —Bosques e Industrias Madereras S. A.—, formaron un club deportivo que lleva el mismo nombre de la Empresa. Sus actividades datan oficialmente desde el 12 de octubre de 1947, fecha desde la cual, como a base, al igual que la homónima, han ido formando una verdadera institución deportiva.

Los integrantes de la entidad, en número de 150, pagan mensualmente una cuota de \$ 100, y a costa de grandes sacrificios acaban de invitar a una delegación del deportivo "Bima" de Cherquenco, provincia de Curacautín. Esta visita es de acercamiento deportivo, y ella es retribuida —para jugarse la revancha en fútbol— en el mes de septiembre de cada año.

El Club Bima no está afiliado a ninguna Liga o Asociación, de manera que sus actuaciones se remiten semanalmente a encuentros amistosos, en los cuales —al menos se pone en disputa una pelota u otro trofeo.

Cuenta la entidad a que hacemos mención con tres señores de fútbol adultos, y tres conjuntos infantiles. Además, sus asociados practican la raqueta y el pimpón.

La actual directiva del club, está constituida en la siguiente forma: Presidente, Juan Na-

varrete; vicepresidente, Francisco Mella; secretario, Luis Díaz; tesorero, Juan Valdebenito; directores, Manuel Echeburúa y Claudio Valdebenito. Este club, que se ha levantado gracias a su propio esfuerzo, acepta desafíos para jugar partidos amistosos, sean en su cancha o como invitado.

El Club Bima no está afiliado a ninguna Liga o Asociación, de manera que sus actuaciones se remiten semanalmente a encuentros amistosos, en los cuales —al menos se pone en disputa una pelota u otro trofeo.

Cuenta la entidad a que hacemos mención con tres señores de fútbol adultos, y tres conjuntos infantiles. Además, sus asociados practican la raqueta y el pimpón.

La actual directiva del club, está constituida en la siguiente forma: Presidente, Juan Na-

varrete; vicepresidente, Francisco Mella; secretario, Luis Díaz; tesorero, Juan Valdebenito; directores, Manuel Echeburúa y Claudio Valdebenito. Este club, que se ha levantado gracias a su propio esfuerzo, acepta desafíos para jugar partidos amistosos, sean en su cancha o como invitado.



LA SEGUNDA SERIE, del Campeonato de los Barrios de Rancagua, fue ganada por el conjunto del Club Simón Bolívar, cuyo primer equipo reproducimos en el grabado. Muy animado se vio este torneo, que logró apasionar a los aficionados de vecina ciudad.

# Motos BENELLI

Crédito hasta 24 meses

ANTONIO ESCOBAR Y CIA. LTDA.

EN SU NUEVA DIRECCION: MAC IVER 124

# BAÑOS TURCOS "NUÑO"

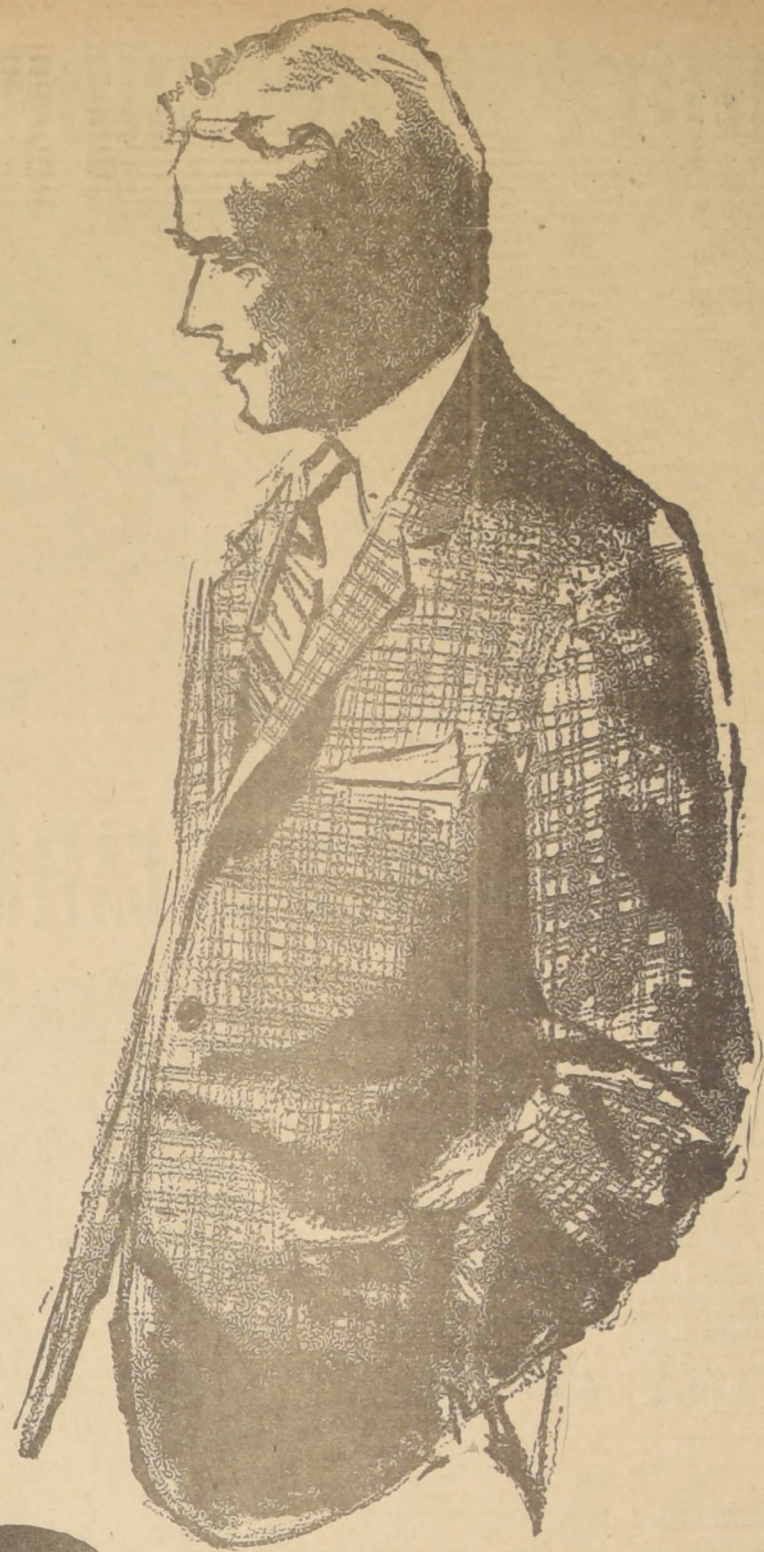
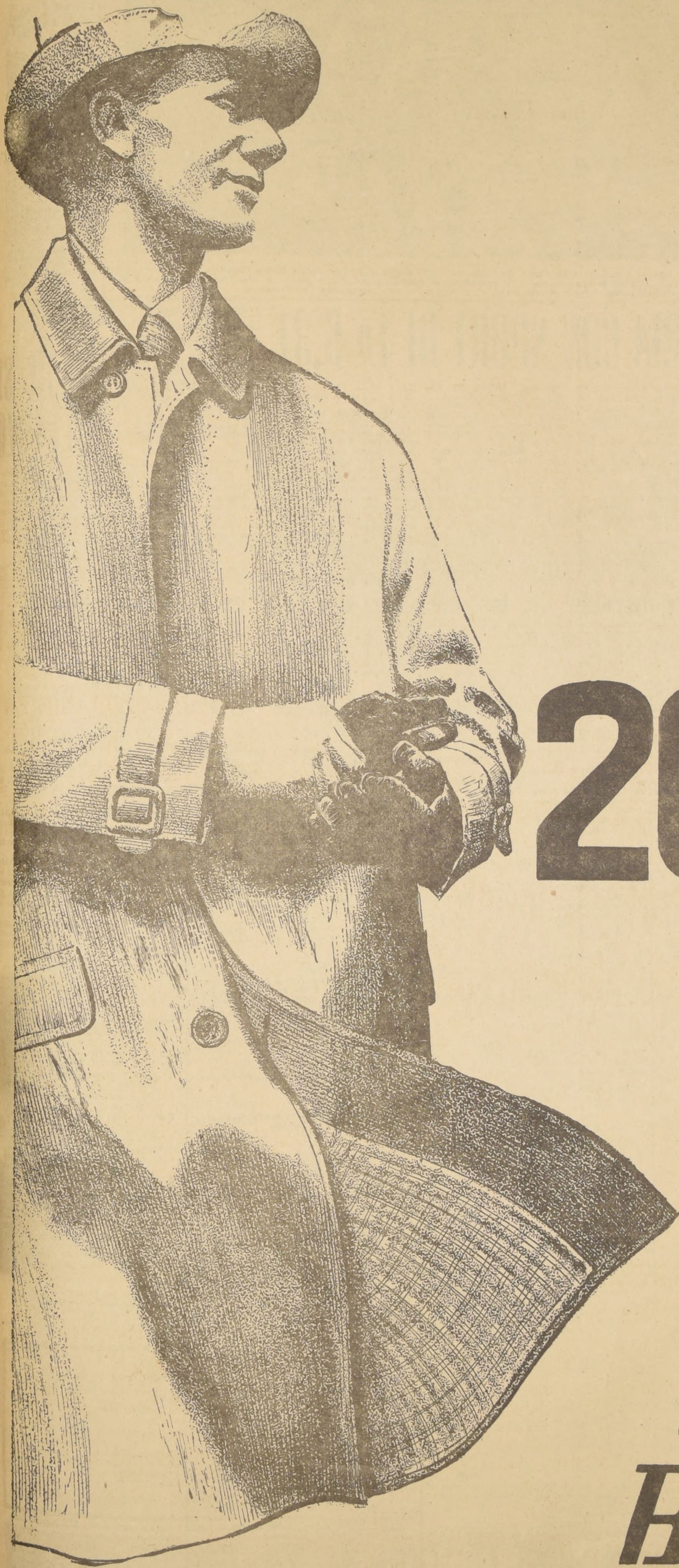
AV IRRARAZABAL 1057 A 20 METROS DE AV SALVADOR

ESTA ATENDIENDO AL PUBLICO EN SU MODERNO LOCAL A BASE DE AIRE FILTRADO Y PURIFICADO

TURCOS - CAJON - TINA Y LUZ

BAÑOS TURCOS PARA DAMAS LOS DIAS MIERCOLES

TINAS TODOS LOS DIAS



# 20 años

*de Elegancia*

Durante 20 años, las mejores Sastrerías y Grandes Tiendas del país han confiado su prestigio a la calidad Burger, porque la perfecta organización y las modernas instalaciones de esta firma—la más avanzada de Sudamérica—han sabido ganarse la confianza de todos sus clientes y el aprecio del público consumidor

Proveedores tradicionales de Instituciones Armadas, Delegaciones Deportivas y diversas Organizaciones



CONFECCIONES  
**Burger** y Cía. Ltda.  
 NUBLE 1034 Santiago, Chile

Pida las confecciones "Burger" en las más importantes Sastrerías y Tiendas de todo el país





DEPORTE DISCUTIDO POR Carlos Orrego, Domingo Bondi y Aladino Azzari fueron DENTRO Y POR FUERA

El automovilismo es uno de los deportes más discutidos. La organización de una carrera, sea cual sea, presenta para los organizadores una interminable cadena de sinsabores, malos ratos y sacrificio. Porque, como en todas las cosas, no se puede dejar contentos a moros y cristianos.

Aparte de la incompreensión que existe en algunos órganos oficiales o municipales, que se oponen a dar las autorizaciones del caso, a fin de evitar las protestas de los vecinos, por el ruido de los coches, interrupción en el tránsito, etc., están aquellas de índole interna. Recorrido, neutralizaciones, premios, fechas, etc. Porque se da el caso de que todos quieren ver dentro de esta medidas el deseo de ayudar a la conveniencia de tal o cual piloto.

El problema crucial del automovilismo es el asunto "Fórmula", y se está haciendo tan espumoso, más que nada, por incompreensión. No hay nada irremediable en este mundo. No hay nada que no tenga solución. Estimamos que una comisión designada por los partidarios de la Fórmula Nacional y otra por los de la Fórmula Libre y que lógicamente tengan un criterio amplio, podrían perfectamente llegar a un acuerdo, que salve airesamente la situación actual.

Estamos seguros de que se podrían realizar dos tipos de carreras. Una serie de fuerza libre y otra de fórmula nacional. Para ambas categorías habrían rivales y que tendrían la ventaja de competir con cierta igualdad de condiciones.

CREMER REAPARECE EN EN LA LIMA-SANTIAGO

Oscar Cremer ha sido uno de los más entusiastas volantes de nuestro medio. Durante muchos años estuvo presente en cuanta competencia se realizó en el país.



OSCAR CREMER

En estos momentos, el problema crucial del automovilismo es el asunto "Fórmula", y se está haciendo tan espumoso, más que nada, por incompreensión. No hay nada irremediable en este mundo. No hay nada que no tenga solución. Estimamos que una comisión designada por los partidarios de la Fórmula Nacional y otra por los de la Fórmula Libre y que lógicamente tengan un criterio amplio, podrían perfectamente llegar a un acuerdo, que salve airesamente la situación actual.

Estamos seguros de que se podrían realizar dos tipos de carreras. Una serie de fuerza libre y otra de fórmula nacional. Para ambas categorías habrían rivales y que tendrían la ventaja de competir con cierta igualdad de condiciones.

Azzari fue el nuevo ganador del Circuito Sur.— En la disputa del Kilómetro Lanzado, en Ñuñoa, se produjo un empate, que no fue definido, por lo que el público rompió el palco oficial, sillas y cuanto encontró a mano.— Los siguientes fueron los resultados de las carreras disputadas en esos años.

6 de marzo de 1920. Circuito Zapallar. 140 kilómetros: 1.º Federico Schneider, en Dodge. Tiempo: 3 horas, 38 minutos 20 segundos. Promedio 41 kilómetros por hora.

20 de febrero de 1921. Santiago. Los Andes, La Calera, Quilota, Quilpué, Viña del Mar, Valparaíso, Casablanca, Cartagena, Melipilla y Santiago: 1.º Antonio González, en Dodge. Tiempo: 9 horas, 29 minutos.

2.º Carlos Orrego, en Dodge, con 3 horas, 39 minutos, 40 segundos. 3 de septiembre de 1922. Kilómetro lanzado en Irarrázaval: 1.º Carlos Orrego, en Ford, con 107 kilómetros y 300 metros por hora.

8 de diciembre de 1922. Santiago-Apoquindo: 1.º Carlos Orrego, en Ford. Tiempo 7 minutos, 58 segundos. 2.º Federico Hellmann, en Dodge, con 8 minutos, 12 segundos.

28 de enero de 1923. Santiago-Peñalor: 1.º Domingo Bondi, en Hudson. Tiempo: 48 minutos, 54 segundos. 2.º Eugenio Lauchie, en Chandler, con 48 minutos, 53 segundos.

1.º Domingo Bondi, en Hudson. Tiempo: 20 minutos, 48 segundos. 2.º Pedro Arrigoni, en Maxwell, con 20 minutos, 58 segundos.

6 de octubre de 1923. Kilómetro lanzado en Irarrázaval: 1.º Juan Lazzerini, en Special, con 123 kilómetros por hora. 1.º Antonio González, en Dodge, con 123 kilómetros por hora.

18 de enero de 1925. Santiago-Lontué: 1.º Aladino Azzari, en Studebaker. Tiempo: 3 horas, 16 minutos, 5 segundos. Promedio: 67 kilómetros por hora.

14 de marzo de 1925. Santiago-Cartagena: 1.º Domingo Bondi, Hudson, con 1 hora, 18 minutos, un quinto. 2.º Aladino Azzari, Studebaker, con 1 hora, 21 minutos.

14 de octubre de 1923. Viña, Chorrillos, Peñablanca, Lima, Che, Las Cruzadas, Jarilla, Torquemada y Viña del Mar. (76 km.): 1.º Rafael Sotomayor, en Studebaker. Tiempo: 1 hora, 20 minutos. Promedio: 58 kilómetros por hora.

25 de abril de 1926. Santiago, Colina, Los Andes, San Felipe, Catemu, La Calera, Quillota, Viña del Mar, Valparaíso, Casablanca, Lillole, Melipilla y Santiago: 1.º Domingo Bondi, Hudson, con 7 horas, 12 minutos, 26 segundos. 2.º Luis Rodríguez, Dodge, con 7 horas, 12 minutos, 26 segundos.

6 de noviembre de 1926. Circuito Sur de Santiago, 378 kilómetros: 1.º Joaquín González, Alfa Romeo, con 3 horas, 45 minutos, 19 segundos. Promedio: 98 kilómetros. 2.º Humberto Magnani, Chandler, con 4 horas, 5 minutos, 2 segundos. Promedio: 90 kilómetros.

6 de diciembre de 1926. Kilómetro lanzado, en Rancagua: 1.º David Jerez, Dodge, con 33 segundos. Promedio: 106 kilómetros por hora. 2.º Eugenio Redard, Special, con 34 segundos. Promedio: 102 kilómetros por hora.

12 de diciembre de 1926. Subida Cuesta de Jahuel: 1.º Jorge Cruz, Packard, con 4 minutos 38 segundos, cuatro quintos. 2.º Frederick Mac Kay, Cadillac, con 4 minutos, 52 segundos.

1.º Domingo Bondi, en Hudson. Tiempo: 48 minutos, 54 segundos. 2.º Eugenio Lauchie, en Chandler, con 48 minutos, 53 segundos. 3 de septiembre de 1922. Kilómetro lanzado en Irarrázaval: 1.º Carlos Orrego, en Ford, con 107 kilómetros y 300 metros por hora.

8 de diciembre de 1922. Santiago-Apoquindo: 1.º Carlos Orrego, en Ford. Tiempo 7 minutos, 58 segundos. 2.º Federico Hellmann, en Dodge, con 8 minutos, 12 segundos.

28 de enero de 1923. Santiago-Peñalor: 1.º Domingo Bondi, en Hudson. Tiempo: 48 minutos, 54 segundos. 2.º Eugenio Lauchie, en Chandler, con 48 minutos, 53 segundos.

6 de octubre de 1923. Kilómetro lanzado en Irarrázaval: 1.º Juan Lazzerini, en Special, con 123 kilómetros por hora. 1.º Antonio González, en Dodge, con 123 kilómetros por hora.

18 de enero de 1925. Santiago-Lontué: 1.º Aladino Azzari, en Studebaker. Tiempo: 3 horas, 16 minutos, 5 segundos. Promedio: 67 kilómetros por hora.

14 de marzo de 1925. Santiago-Cartagena: 1.º Domingo Bondi, Hudson, con 1 hora, 18 minutos, un quinto. 2.º Aladino Azzari, Studebaker, con 1 hora, 21 minutos.

14 de octubre de 1923. Viña, Chorrillos, Peñablanca, Lima, Che, Las Cruzadas, Jarilla, Torquemada y Viña del Mar. (76 km.): 1.º Rafael Sotomayor, en Studebaker. Tiempo: 1 hora, 20 minutos. Promedio: 58 kilómetros por hora.

25 de abril de 1926. Santiago, Colina, Los Andes, San Felipe, Catemu, La Calera, Quillota, Viña del Mar, Valparaíso, Casablanca, Lillole, Melipilla y Santiago: 1.º Domingo Bondi, Hudson, con 7 horas, 12 minutos, 26 segundos. 2.º Luis Rodríguez, Dodge, con 7 horas, 12 minutos, 26 segundos.

6 de noviembre de 1926. Circuito Sur de Santiago, 378 kilómetros: 1.º Joaquín González, Alfa Romeo, con 3 horas, 45 minutos, 19 segundos. Promedio: 98 kilómetros. 2.º Humberto Magnani, Chandler, con 4 horas, 5 minutos, 2 segundos. Promedio: 90 kilómetros.

6 de diciembre de 1926. Kilómetro lanzado, en Rancagua: 1.º David Jerez, Dodge, con 33 segundos. Promedio: 106 kilómetros por hora. 2.º Eugenio Redard, Special, con 34 segundos. Promedio: 102 kilómetros por hora.

12 de diciembre de 1926. Subida Cuesta de Jahuel: 1.º Jorge Cruz, Packard, con 4 minutos 38 segundos, cuatro quintos. 2.º Frederick Mac Kay, Cadillac, con 4 minutos, 52 segundos.



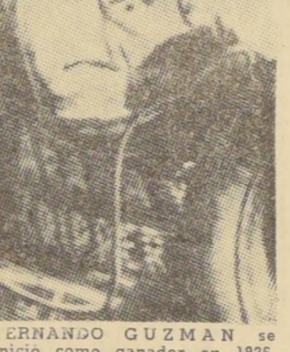
ALADINO AZZARI desde que apareció en el automovilismo se convirtió en gran animador. Su nombre se conserva a través del tiempo y muchos quisieran sus manos de oro para el volante. Esta foto es de sus mejores tiempos.

Costanera y Pedro de Valdivia norte escenario de circuito internacional.

Activamente la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile, con dirigentes de la Asociación de Volantes, han estado tratando de ubicar un circuito que sirva de escenario para la prueba internacional, que se ha programado para el 12 de octubre, con volantes argentinos, peruanos, chilenos y bolivianos, y que será otro de los números oficiales de las festividades patrias.

Hasta el momento, casi todos ellos se han inclinado por hacerlo en LA COSTANERA Y PEDRO DE VALDIVIA NORTE, con una extensión de más o menos siete kilómetros.

Anteriormente se había pensado realizarlo en Macul, pero, al parecer, la idea se desechó y ahora se trata de conseguir los permisos correspondientes para efectuarlo en el escenario nombrado, que une a un buen pavimento una hermosa vista panorámica y de amplia visual para los espectadores.



FERNANDO GUZMAN se inició como ganador en 1936, en el Circuito Sur.

Los conceptos que se vierten en esta página son de la exclusiva responsabilidad de los señores Eugenio Calvo y Antonio Yuri I.

ANGEL GINOSSI METALADO DE BIELA Y DESCANSOS Fabricación de repuestos para máquinas industriales y textiles. VEHICULOS 10 DE JULIO 615

A. CASTRO e Hijos TECNICOS MECANICOS Universidad Técnica del Estado Rectificación de Motores 10 DE JULIO 362 FONO 35525. STGO

Muchos cooperaron al renacimiento del automovilismo

Durante largo tiempo, las actividades automovilísticas nacionales tuvieron grandes impulsores, que no sólo proporcionaron dinero y ayuda a los pilotos, sino que sacrificaron sus mejores energías en la mejor organización de las carreras. Estas personas, hoy alejadas de estas actividades, desconocemos los motivos de ello— merecen, a través de estas líneas, un amable recuerdo. Porque ellos hicieron renacer el automovilismo y le dieron un auge que difícilmente se logrará en los tiempos venideros.

Seguramente, muchos nombres serán omitidos, porque muchos han sido los hombres que ayudaron en una u otra forma, pero refiriéndonos específicamente a esa época del renacimiento, recordamos a don Eric Cheetham y al personal de Davis Autos. A don

Jorge Castillo Bascur, distribuidor de General INSA y Director del Club Audax Deportivo Italiano, a cuyo esfuerzo amalgamado al de don Rafael Lasalvia y al club mencionado, fue posible la venida a nuestro país de un grupo de corredores europeos que realizaban una temporada en Argentina. Don Ernesto Díaz Arce, Félix Pedreros, la Ford Motors, Copec, etc.

Mucho le debe a ellos el automovilismo, y es de lamentar que no estén como entonces, codo a codo, con los organizadores de los actuales eventos mecánicos. Repetimos que sólo hemos mencionado algunos nombres. La lista es demasiado larga y la memoria nunca es fiel a los recuerdos; por eso, incluímos en nuestra lista sólo algunos nombres o sociedades, en el bienentendido de que en una fecha próxima, y haciendo una recopilación con las autoridades automovilísticas y pilotos de la vieja guardia, haremos mención de uno por uno.



Juan Nazzerini, en el Hudson con chasis de Maxwell, para el kilómetro la misma velocidad del coche de Aladino Azzari, o sea, 29" 15, lo que constituye el record de Chile.

El historiado kilómetro lanzado de Ñuñoa

En el empate de Lazzerini y González volaron sillas y destruyeron el palco oficial

Cuando se disputó el kilómetro lanzado en Ñuñoa, las opiniones estaban muy divididas entre los aficionados al automovilismo. Los entusiastas de la época se esforzaron para conseguir la mayor velocidad posible, y entre ellos, estaban los hermanos Lazzerini y Luis Lazzerini, conocido industrial de Santiago, ha sido el primer hombre que se aventuró a traer al país una máquina de balanceamiento para cigüeñales. Los hermanos Lazzerini prepararon un coche Special, en el cual cambiaron incluídas piezas de 14 marcas diferentes, o sea, una verdadera ensalada mecánica.

Hacia poco tiempo que se había pavimentado en Ñuñoa, el que se aprovechó para disputar la carrera. Los coches largaban 200 metros antes de la línea de señalización. Pero la máquina de Lazzerini no estaba mucho más distancia para lograr velocidad. Sin embargo pese a todo, largó casi sin impulso e igualó a los k-h. que momentos antes había marcado Antonio González, en Dodge.

Se pidió entonces la definición, por parte de los oficiales, de los hermanos Lazzerini, poniendo como condición que los coches largaran desde la parte de tierra, a ra subirla al pavimento ya lanzados y se pudiera controlar en esa forma la velocidad efectiva. Comprendieron los rivales que el Special llegaría a ser derrotados si permitían que Juan Lazzerini que se lanzó a la partida, y no aceptaron. Y entonces se produjo una batallola que hasta el día de hoy se recuerda entre los viejos automovilistas. Volaron sillas y se destruyó el palco oficial entre la gritería de los espectadores, que se calmaron cuando intervinieron los apáticos guardianes del orden de aquella época.

Continúa en la página siguiente.

REPUESTOS WILLYS Jeep CARLOS COPETTA G. IMPORTADOR Av. BULNES 182 TELEFONO 68907

COMPENSA COMPRAR LO MEJOR ALEX KRACHT AV. O'HIGGINS 281 FRENTE A PORTUGAL FONO 398281

Importadora HERMAN GASTELLU S.A.C. EXISTENCIA PERMANENTE DE TODA CLASE DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES, CAMIONES Y TRACTORES. NEUMATICOS Y LUBRICANTES ALAMEDA 1850 CASILLA 32-D FONO 82465 SANTIAGO

TAPICERIA DE AUTOS schlesinger DIEZ DE JULIO 357 - TELEFONO 397282

A. CASTRO e Hijos TECNICOS MECANICOS Universidad Técnica del Estado Rectificación de Motores 10 DE JULIO 362 FONO 35525. STGO

¿Está su auto chocado? PINTURA — TAPIZADO — MECANICA LLEVELO A LOS TECNICOS ALEMANES GARAGE BAVARIA J. ZETTI DIPL. ING. Av. B.O'Higgins 2492 Tel. 95471 ANTIVERO CALEFACCION PETROLEO DIESEL ENTREGA A DOMICILIO CON MEDIDOR EXACTO POR LITRO TIPO BOMBA DE BENCINA Depto. SHELL - Fonos 397662-35177

NEUMATICOS IMPORTADOS 350 x 8 425 x 15 400 x 8 850 x 15 440 x 10 560 x 15 450 x 11 875 x 15 480 x 11 600 x 15 300 x 11 640 x 15 325 x 11 670 x 15 125 x 11 710 x 15 520 x 12 760 x 15 520 x 11 800 x 15 560 x 13 820 x 15 590 x 13 600 x 16 640 x 13 625 x 16 670 x 13 650 x 16 500 x 14 600 x 16 560 x 14 650 x 16 590 x 14 750 x 16 640 x 14 135 x 380 750 x 14 165 x 380 800 x 14 135 x 400 8 x 24 155 x 400 8 x 28 165 x 400 8 x 32 185 x 400 8 x 36 600 x 18 11 x 26 275 x 16 10 x 28 300 x 16 11 x 28 etc. Neumáticos Banda Blanca: 560 x 13 670 x 15 590 x 13 710 x 15 640 x 13 760 x 15 670 x 13 800 x 15 560 x 14 820 x 15 750 x 14 165 x 380 SALOMON DIAZ SERRANO 65

NEUMATICOS "US ROYAL" Telas Nylon Tubeless Ariuro Prat 30 - Santiago

GENERAL INSA LO QUE SU AUTO NECESITA Y MAS PROTECCION PARA SU INVERSION con el nuevo neumático de excepcional calidad JORGE CASTILLO BASCUR CONCESIONARIO INSA ESTACION DE SERVICIO MATORANA 1298 esq. Presidente Balmaceda FONO 65744 JOSE MIGUEL DE LA BARRA 451 453 FONO 31396 Casilla Clasificador 512 SANTIAGO

Balancedora de Cigüeñal estático dinámico Unica en Chile DE LUIS LAZZERINI E HIJO - DIEZ DE JULIO 759 SEROR AUTOMOVILISTA, ESTA MAQUINA ELECTRONICA LE DEJARA SU MOTOR SIN VIBRACIONES, MAS POTENCIA, MAS VELOCIDAD Y ECONOMIA. SU AJUSTE DURARA TRES VECES MAS. RECLAME EN SU TALLER AL AUTOTAR, LE BALANCEEN SU MOTOR.



# Gobierno venezolano desbarató otro complot perez-jimenista

### De suicidio lo calificó Presidente Betancourt.-Detenciones en San Cristóbal

CARACAS, 17 (UPD).— El Gobierno de Venezuela anunció haber desbaratado un golpe para derrocar al Presidente Rómulo Betancourt.

El golpe, según se dijo, estaba dirigido por el general Jesús María Castro León, que fue Ministro de Defensa en la Junta que reemplazó al Gobierno de Marcos Pérez Jiménez.

El Presidente Betancourt iba a hablar esta noche en un acto cultural que tendría lugar en el Centro Simón Bolívar.

Las autoridades no dieron detalles inmediatamente sobre la naturaleza del golpe o la forma en que éste fracasó, pero se esperaba que el Presidente Betancourt informase ampliamente a la nación en el discurso de esta noche, que se anunció se difundiría en cadena de radio a todo el país.

En un comunicado especial, el Ministerio de Relaciones Exteriores se limitó a decir que la acción principal consistió en la detención, hoy, en San Cristóbal, ciudad vecina a la frontera con Colombia, de Miguel Hernández Carabano, que fue acusado de preparar una invasión armada de Venezuela "en clara conexión con una dictadura del Caribe, como se desprende de las pruebas obtenidas".

El Gobierno dijo que las Fuerzas Armadas, los partidos políticos y los "sectores democráticos" se apresaban a apoyar al Gobierno contra atentados de tal naturaleza.

Caracas mantuvo hoy la atmósfera normal del Domingo de Resurrección.

Miles de personas salieron a pasear a la calle, y a sentarse en parques y plazas públicas. Otras se quedaron en la casa, participando en reuniones familiares.

Sólo en la Feria de Cultura Popular hubo una verdadera reunión de masas después de las misas de esta mañana.

Informantes políticos dijeron que hubo algunas detenciones en Caracas, además de las de San Cristóbal.

El comunicado oficial, sin embargo, sólo mencionó las de San Cristóbal.

El Presidente Betancourt, hablando al inaugurar la Feria de Cultura Popular, como parte de los festejos del sesquicentenario de la Independencia de Venezuela, acusó a algunos sectores de "añorar los tiempos de la dictadura para obtener su riqueza y hacerse millonarios de la noche a la mañana".

Hablando en cadena de radio a todo el país, Betancourt dijo que el suyo no sería un Gobierno "manirrotto", porque "el régimen constitucional tiene responsabilidades en esta tierra".

El Presidente añadió que el presupuesto del presente año será equilibrado, y dijo que con la ayuda de organismos internacionales "se harán obras públicas reproductivas para formar una economía propia venezolana".

Betancourt no hizo mención directa del golpe anunciado por la Dirección Nacional de Información.

Sin embargo, Betancourt declaró que todo aquel que intente un golpe "cometerá suicidio" por el apoyo popular que cuenta el Gobierno.

Un observador diplomático dijo que aunque el discurso de Betancourt fue corto, puede considerarse el más belicoso que haya pronunciado hasta la fecha.

## Avanzada técnica en acústica e iluminación para el Municipal

### Se traerán equipos similares a los del Metropolitan Opera House.

El Teatro Municipal será el Municipal. Este profesional — que parte el miércoles — se ha preocupado en diversas oportunidades de estos problemas técnicos, principalmente durante la última temporada lírica, y en la presentación de los espectáculos que actualmente ofrece el teatro.

En cuanto a la iluminación también se ha considerado la conveniencia de mejorarla y modernizarla, principalmente en los equipos que producen los efectos de colores durante los números de ballet y ópera.

La misión encomendada al ingeniero y regidor Dominguez, quien visitará seis capitales norteamericanas, tuvo su origen en una nota enviada al Alcalde por el Secretario Municipal, Sergio Rengifo, quien sugiere que se le encargue tales estudios, dado su calidad de profundo conocedor en la materia y que se pondrá en contacto, en el curso de la gira, con los principales técnicos extranjeros.

El ingeniero José Pablo Dominguez, regidor electo, llevará en su viaje a Estados Unidos y México la misión de estudiar la adquisición de los más avanzados sistemas de su especialidad para aplicarlos en el Teatro Municipal.

Como lo adelantamos, el ingeniero José Pablo Dominguez, regidor electo, llevará en su viaje a Estados Unidos y México la misión de estudiar la adquisición de los más avanzados sistemas de su especialidad para aplicarlos en el Teatro Municipal.

RECORD DE VIAJEROS EN SEMANA SANTA. — Una cifra record de pasajeros utilizaron los Ferrocarriles del Estado con motivo del feriado de Semana Santa. Un número considerable de santiaguinos viajó a diversos pueblos cercanos y a los lugares donde la tradicional celebración adquiere singular colorido y expresión de religiosidad. EN EL GRABADO, un aspecto de la Estación Mapocho.

## EL PAPA DIRIGIO SU MIRADA A LOS "QUE SUFREN POR CAUSA DE SU RAZA"

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (UPD).— El Papa Juan XXIII dijo hoy, en un pesadísimo mensaje pascual, que su mirada ansiosa se dirigía también "a todos los demás hijos de Dios, que sufren por causa de la raza... Por la injusticia en el ejercicio de sus derechos naturales o civiles...".

El Sumo Pontífice, desde el balcón central de la Basílica de San Pedro, protegido de la lluvia, leyó su mensaje pascual ante unas 200.000 personas que, sin amilanarse por el tiempo, se habían congregado en la enorme Plaza adyacente.

Las palabras del Papa fueron transmitidas luego al mundo entero, en varios idiomas, por Radio Vaticano y otras cadenas de radiodifusión.

Afirmó que la alegre festividad de la Pascua había sido empañada por las fuerzas del mal en la tierra, esto es, por los hombres que persiguen a sus congéneres por razones de raza, religión y hasta políticas.

El Papa dijo que la Iglesia bendita está la buena doctrina, la verdad, la justicia y la paz. Por el otro lado, campea el espíritu anticristiano, que es error, falsa concepción de la vida íntima y social, despotismo y violencia aun material, desorden nefasto y ruinoso.

"Tal es la condición de la vida aquí abajo".

Por todo eso, dijo el Papa, Cristo murió en la cruz hace unos dos mil años. "Este sufrir —añadió—, este morir tan doloroso y humillante que hemos seguido estos días con el corazón conmovido, fue, sin embargo, una lucha gloriosa. Lo hemos recordado en tono de triunfo al cantar en la liturgia pascual: La muerte y la vida trabaron grandiosa lucha, pero el autor de la vida fue el vencedor, que siempre vive y reina".

## Con concurso histórico celebra Venezuela su sesquicentenario

Con colocación de ofrendas florales ante los monumentos de Sucre, O'Higgins, Bolívar y Andrés Bello, el Embajador de Venezuela, Wolfgang Larrazábal, iniciará mañana la celebración del sesquicentenario de su patria.

A las 12.30 horas, el Subdirector del Protocolo, Aurelio Fernández, y el Edecan del Presidente de la República presentarán los saludos oficiales del Gobierno al Embajador Larrazábal, quien ofrecerá una recepción oficial a las 19 horas, con asistencia de Ministros de Estado, miembros del Poder Judicial y del Congreso.

El Embajador, además, transmitirá un mensaje radial a las 17 horas, en el que recordará la formación del primer Gobierno Nacional de Venezuela, cuando el Cabildo deudó al capitán general Vicente de Emparan.

Entre las actividades programadas para la celebración del sesquicentenario venezolano figura el concurso patrocinado por la Academia Nacional de la Historia de Venezuela, sobre el tema "Influencias que ejercieron en las colonias hispanas las doctrinas filosóficas y políticas sobre la emancipación hispanoamericana, expuesta por los pensadores del movimiento venezolano del 19 de abril de 1810".

Pueden participar todos los historiadores americanos; los trabajos deben tener una extensión máxima de 250 carillas, con un resumen de dos carillas. El plazo de entrega vence en diciembre, y el premio consiste en seis mil dólares y la publicación de la obra.

En Chile, el Instituto Chileno-Venezolano de Cultura realizará un acto solemne el 6 de mayo, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Pronunciarán discursos el presidente de la institución, Manuel Bianchi Gundían, y el Embajador Wolfgang Larrazábal.

## CON AFICHES DIVULGARAN DEFENSA DE ARRENDATARIOS

Instrucciones y experiencias que contribuyen a un mejor aprovechamiento de los medios de vida, serán sistemáticamente divulgadas en centros de padres y apoderados, con la colaboración de autoridades educacionales.

Un acuerdo sobre la forma en que se llevará a la práctica este trabajo, se logró luego de una entrevista que sostuvieron representantes del Comité de Defensa del Consumidor, con el director general de Educación Primaria, Luis Moll Briones.

El señor Moll, una vez que se impuso de los detalles del programa y las finalidades que se persiguen, ofreció su más amplio apoyo a este proyecto, que no sólo comprende aspectos fundamentales de la educación del consumidor, sino también, una serie de medidas prácticas que permitan a los padres adquirir útiles escolares en las más ventajosas condiciones económicas.

Aceptada esta idea, sólo queda por determinar la forma en que se operará, ya que existe el propósito de realizar este programa a la brevedad posible.

INSTRUCCIONES PARA ARRENDATARIOS.— Un volante que orienta sobre las disposiciones que favorecen a los arrendatarios será exhibido en barrios populares y poblaciones, con el objeto de que todas las personas estén en condiciones de informarse respecto de lo que tienen que hacer y ante quién deben recurrir, según sea la situación que le afecte. El Comité de Defensa del Consumidor editará este volante en un lenguaje sencillo y práctico, al alcance de toda cultura.

Dicho volante instruirá sobre lo que se debe hacer en los casos de desahucio o cuando se presione a un arrendatario para que desaloje el inmueble o pieza, por medios extralegales; respecto al canon que le corresponde pagar; congelación de arrendamiento y, en general, en todos los casos para los cuales se consultan soluciones en la legislación vigente sobre la materia.



## Con 2 dólares ganó 57 mil

AGUA CALIENTE, MEXICO, 17 (UPD).— Un jugador no identificado ganó 57.919 dólares con una apuesta de dos dólares, al acertar una "redoblada" de seis caballos consecutivos.



En numerosos establecimientos de la capital se ha iniciado la venta de pan a \$ 13, lo que cuenta con pleno respaldo de la población que, en virtud de la libre competencia, está así adquiriendo este artículo alimenticio donde los precios son más bajos. En la foto, captada en el negocio de Enrique Antillo, Matucana N.º 39-B, la señora Estela Fuentes abandona el local después de haber adquirido pan a \$ 13 la unidad.

A PARIS.— Gabriel González Videla y su esposa, la señora Rosa Markmann de González Videla, partieron ayer, en vuelo Panagra, con destino a París. El ex Presidente de la República y actual presidente del Banco Francés e Italiano, se dirige a Europa para concurrir a diversas conferencias de dirigentes de la organización bancaria franco-italiana, las cuales tendrán lugar en París y en las demás capitales de la Europa occidental. En todas ellas se considerarán problemas relacionados con el comercio de Chile y dichos países, y en especial los que se refieren al intercambio chileno-francés y chileno-italiano. Se espera que la invitación hecha al señor González Videla tendrá beneficiosos resultados para la intensificación de las actividades del Banco Francés e Italiano en Chile. Familiares y amigos concurren a Los Cerrillos a despedir a los viajeros.

## Exposición de libros chilenos inauguran el 27

La exposición de libros de autores chilenos y fotografías de Gabriela Mistral se realizará en el Hall del Ministerio de Educación el 27 del presente, y en ella podrán participar todos los autores chilenos que lo deseen.

La venta de autores chilenos será sin recargo de librería, además de que los autores podrán autografiar sus obras, como una distinción a los lectores que lo soliciten.

Los escritores que hasta la fecha han inscrito sus obras son los siguientes: Luis González Zenteno, "Los Pampinos y Caliche", novelas; Fernando Lambert, "Naturaleza Artificial", prosa; Marcos Puelma Fernández, "Desde un Vagón de Ferrocarril", cuentos, y "Mirando hacia Atrás", y "Sombras que se alejan", poemas; Francisco Coloane, "Cabo de Hornos", "El Ulmo Grubete de la Baquedano", novelas; Manuel Antonio Vitini, "Liberalismo" y "Crónicas Internacionales"; Francisca Ossandón, "La Mano Abierta hacia el Rayo", poemas; Armando Méndez Carrasco, "La Mala Intención", cuentos; Luis Machado de Arnado, "Sonetos Nobles y Sentimentales"; Carlos René Correa, "Gris", poemas; María Urdía, "Alta Marea", cuentos, y "Río Amargo", poemas; Elsa Bobadilla Guerra, "Mansiones sin Ruido", poemas; María Silva Ossa, "Vida y Muerte del Día", poemas; Fautó Soto, "Estudios por Instantes", poemas; Elena Suga, "Doce Cuentos Brasileños"; Leoncio Guerrero, "La Caleta", novela.

## SUSPENSIÓN DE SUMINISTRO DE AGUA POTABLE EN SECTORES DE PROVIDENCIA Y ÑUÑO A

La Empresa de Agua Potable de Santiago previene a sus consumidores que, por trabajos de mejoramiento del servicio, se suspenderá el suministro en el sector comprendido entre Tobalaba, Tajamar, Los Leones y Francisco Bilbao, desde hoy lunes 18, a las 20.30 horas, hasta mañana martes 19 a las 8 horas.

Las zonas vecinas por el poniente y por el sur al sector indicado, tendrán, asimismo, cierta disminución de presión.

## AL CUERPO MEDICO Y FARMACEUTICO

NOS ES GRATO ANUNCIARLES QUE HEMOS RECIBIDO NUESTRO NUEVO ANTIBIOTICO "LEDERLE" DE AMPLIO ESPECTRO

## LEDERMICINA

Frasco de 18 cápsulas de 150 mgrs.  
**Demetilclortetraciclina**  
!!!Menor dosificación!!!  
!!!Más larga duración!!!

LABORATORIO CHILE S.A.  
Representantes Exclusivos de  
LEDERLE LABORATORIES DIVISION  
CYANAMID INTER-AMERICAN CORPORATION

## LANAS

ULTIMAS CREACIONES

- en
- TWEEDS - MOHAIR
  - VELOURS - BOUCLE
  - ALPACA - KARAKUL
  - ANGORA - ESCOCES
  - TRICOTINA

Calidad - Novedad - Precios Bajos

COMPRELAS EN EL EXCLUSIVO

Depósito Regulador  
de Paños Nacionales  
STO. DOMINGO 1066





Rumoreillos Democrático

Un gesto de gran contenido democrático del senador radica...

Mañana se debate supresión de Dirección de Asuntos Indígenas en la Cámara

El principal proyecto de la tabla de sesión ordinaria es el que modifica la actual legislación de indios...

El proyecto que modifica la actual legislación de indígenas destaca en la tabla de la sesión ordinaria que la Cámara de Diputados deberá efectuar mañana...

Entre éstos el quinto provocó, sin duda, un prolongado debate. Dispone la supresión de la actual Dirección de Asuntos Indígenas...

El debate debe continuar en torno a la creación de un Centro de Capacitación Agrícola Indígena...

Y es más. Entre muchos diligentes y las bases de estos "partidos chicos"...

MINISTRO CERECEDA RESPONDE A CRITICAS HECHAS EN LA CAMARA

En oficio dirigido a esa Corporación analiza la situación de la educación en nuestro país

En la sesión ordinaria que mañana celebrará la Cámara de Diputados se dará cuenta de un oficio del Ministro de Educación...

Sostiene el Ministro que toda disposición que afecte al sistema educacional debe ser consultada con el Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación Pública...

En cuanto al régimen de subvenciones a colegios particulares expresa el señor Cereceda...

Respecto de los cargos de noperancia de la Ley 11.766, afirma que lo que ocurre es que los recursos que otorga...

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

Semana comprendida entre el 18 y el 23 de abril. Martes 18, Ropa de Suc. N.º 4...

M. GLEISNER S. A. C. é I.

Por acuerdo del directorio se pagará a los señores accionistas un dividendo provisorio N.º 42...

Solicita concesiones definitivas para establecer y explotar el servicio público de generación y distribución de energía en Caldera

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos...

EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ

\$ 25 LA PALABRA "LA NACION"

DISPOSICIONES APROBADAS

Entre las principales disposiciones ya aprobadas figura el restablecimiento de los Juzgados de Letras de Indios en las ciudades...

Juzgado de Victoria, con los departamentos de Mulchén, Angol, Collipulli, Cañete, Traiguén, Victoria, Curacautín y Laja...

Juzgado de Temuco, con los departamentos de Lautaro y Temuco. Juzgado de Imperial, con el departamento de Imperial...

Juzgado de Pitrufquén, con los departamentos de Pitrufquén y Villarrica. Juzgado de La Unión, con los departamentos de Valdivia, La Unión, Río Bueno, Osorno y Llanquihue...

También se aprobó un artículo que autoriza la erección de monumentos en las ciudades de Lautaro y Nueva Imperial a la memoria del Toqui Lautaro...

El debate debe continuar en torno a la creación de un Centro de Capacitación Agrícola Indígena...

Además, deberá ocuparse de la renuncia presentada por el senador Carlos Vial Espantoso al cargo de consejero parlamentario del Banco Central...

Desde la última sesión quedaron inscritos en la Hora de Incidentes los senadores Ulises Correa, Isauro Torres, Exequiel González Madariaga y Salvador Allende...

CAJA DE CREDITO POPULAR SUCURSAL N.º 4

Préstamos, concedidos en AGOSTO de 1950, con vencimiento de FEBRERO de 1951, sobre ROPA, otorgados por la Sucursal N.º 4...

MUEBLES DE GRAN OCASION

Sofá-camas últimas creaciones, variedades en modelos; de día o disfrutará en un confortable sofá y por la noche lo convertirá en una regia cama...

\$ 70.000 - Fantástico amoblado living abanico, fina terminación, única oportunidad.

\$ 100.000 - Maravilloso living superabundante, con dobles colchones y plumas marabú y fiteco. Proveehe esta ocasión.

\$ 88.000 - Amoblado comedor completo, 8 piezas, estilo normando, hecho en lingue, barniz patinado.

\$ 195.000 - Gran ocasión lindísimo dormitorio estilo normando, completo, con ropero de tres cuerpos, desarmables y espejos importados.

\$ 65.000 - Regalo amoblado comedor moderno, completo, 8 piezas. Hay, además, infinidad de muebles en diferentes estilos, a precios rebajados. Ante de efectuar su compra, por su conveniencia, visite nuestra casa principal, en 1028 - NATANIEL - 1028. Para comerciantes precios especiales. Enviamos a provincias.

indicación renovada de los diputados radicales Armando Holzapel y Samuel Fuentes...

Educación católica adhiere a festejos de Sesquicentenario

El Oficio Central de Educación Católica adhirió a la celebración del sesquicentenario de la República con un ciclo de conferencias...

El tema de la primera conferencia será "La Iglesia como educadora" y estará a cargo de Monseñor Oscar Larson.

Precios Agrícolas

Proporcionados por Francisco Díaz M. y Cia. Ltda.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes Trigos (100 kilos, base Suñoa-Alameda) and Cebadas (100 kilos, base Suñoa).

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes Harinas (46 kilos, con saco, puesto Molino) and Frijoles (100 kilos, con saco, base Puerto).

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes Semillas (100 kilos, con saco, base Santiago) and Varios (100 kilos).

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes Alfalfa (100 kilos, con saco, base Santiago) and other agricultural products.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes Aftrecho, Arro Nacional, Avena Blanca, etc.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes Garbanos, Lentejas, Mantequilla, etc.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes Miel rubia, Nueces, Paño, etc.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes Quesos, Quillay, etc.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes Alfalfa, Arroz, etc.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes Alfalfa, Arroz, etc.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes Alfalfa, Arroz, etc.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes Alfalfa, Arroz, etc.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes Alfalfa, Arroz, etc.



Diputado Holzapel

HACIA EL GRAN SANTIAGO AMPLIARA LABOR MUNICIPAL

Política de nuevo cuño iniciará la nueva Corporación. Por RENATO LABRA

Santiago está mirando ahora hacia sus comunas vecinas, principalmente para la solución de aquellos problemas urbanísticos acumulados por un centralismo exagerado...

En efecto, existen casos de los absurdos límites entre comunas. Santiago penetra, por decirlo así, hasta el corazón mismo de Quinta Normal...

El conservador Pedro Cano y sus colegas Margarita del Sol y Osvaldo Márquez, tienen también una cuota importante en esta tarea...

El Director de Pavimentación, ingeniero Enrique Renard, preocupado dentro de sus atribuciones de este asunto, consulta en el programa de trabajo para este año...

Otra comuna de la periferia santiaguina que ha planteado a la capital sus problemas...

Su angustia permanente la constituye la línea del ferrocarril de circunvalación...

El ensanche de San Diego, ya resuelto, beneficiará también a San Miguel.

Reuniones de Regidores. Regidores de los diversos partidos de Gobierno han celebrado entrevistas y reuniones para planificar este trabajo...

Carabineros. Santiago, Moneda-Central. Patrullas. Plaza Buñes 1196...

Bomberos. Cuerpo de Santiago. Comandancia en Santo Domingo 978...

Investigaciones. Servicios de Investigaciones. General MacKenzie-Tastinos...

Asistencia Pública. Casa Central, San Francisco 85...

Fallecimientos. Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias...

Fallecimientos. Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias...

Fallecimientos. Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias...

Fallecimientos. Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias...

Fallecimientos. Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias...

Fallecimientos. Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias...

DISTRIBUCION DE LECHE

Empeñados en proporcionar al público el más esmerado servicio en la distribución y venta de leche en la ciudad...

Agradeceremos, de preferencia, remitirnos su información a la Casilla 187-D, o bien llamarnos al fono 55547.

SOCIEDAD PRODUCTORES DE LECHE S. A. "SOPROLE"

Empeñados en proporcionar al público el más esmerado servicio en la distribución y venta de leche en la ciudad...

**PATRICIO HUNEUS SUBROGARA DESDE HOY A LUIS MARTY**

El Subsecretario de Transportes, Patricio Huneus, asumió desde hoy lunes, en el carácter de subrogante, la Subsecretaría de Economía. Reemplazará en el cargo a Luis Marty, quien hace uso de vacaciones. Huneus será asesorado en sus funciones por Alfredo Vicuña, recientemente nombrado director de Turismo.



**DIRECTOR INTERINO DEL DPTO. ECONOMICO DE LA CANCELLERIA**

En el carácter de interino, mañana martes asumirá la Dirección de Relaciones Exteriores, el actual Subdirector de ese Departamento, Carlos Valenzuela. Reemplazará en el cargo a Fernando Illanes, quien ha sido recientemente nombrado vicepresidente del Banco Central.

A EE. UU.— Ayer se dirigió a los Estados Unidos el presidente del Círculo de Reporteros Gráficos de Santiago, Miguel Rubio. Este profesional obtuvo, en la última exposición de fotografías organizada por dicho Círculo, el Premio LAN-CHILE, consistente en un viaje a los EE. UU. Fue despedido en Los Cerrillos por sus colegas y familiares.

**Posibilidades de intercambio comercial con área socialista**

Del informe oficial de la delegación chilena sobre sus visitas a la Unión Soviética, Checoslovaquia, Hungría y Polonia

El mineral de manganeso puede complementarse de manera muy satisfactoria. Tal como en los países previamente visitados, la Delegación dio a conocer las estadísticas sobre importaciones y exportaciones chilenas, las modalidades de comercio y pagos imperantes a la fecha, y todo aquello relacionado con un eventual aumento en el intercambio entre ambos países.

**POSIBLES EXPORTACIONES CHILENAS A CHECOSLOVAQUIA.**— Pudo apreciarse un evidente interés por los siguientes artículos chilenos: a) Productos Agropecuarios.— Desean recibir cotizaciones por lentejas y lentejones, a los cuales se refirieron como los mejores del mundo. Indican especialmente que pueden consumir lentejas chicas de 5 1/2 a 6 mm., que según expresaron, encuentran menor mercado internacional por su mayor contenido en impurezas. En 1960 podrían comprar 500 toneladas por tener ya contratos hechos por gran parte de su consumo, pero dijeron que podrían adquirir hasta 1.500 toneladas anuales en 1961 y 1962.

No demostraron mayor interés por vino, que actualmente importan a base de compensación con países vecinos, aunque indicaron que bajo igual modalidad podrían estudiar más adelante la adquisición de vinos chilenos a granel. Consumen más o menos igual proporción de semillón y burdeos. Pidieron cotizaciones de lana chilena, especialmente en calidades fina y media y expresaron que podrían adquirir la totalidad de la producción exportable nuestra. El Ing. Kolar, representante checoslovaco en Uruguay, puede tratar todo lo referente a este rubro.

Demostaron interés por cueros y al saber que en Chile no había disponibilidad de cueros de vacuno, dijeron interesarse también por los de animales más pequeños, como cabras y ovejas. Se interesaron igualmente por fréjoles, y esperan cotizaciones que deberán enviarse a la Organización Koopeol.

Finalmente, dentro de la línea de productos agropecuarios, indicaron que desearían recibir cotizaciones F. O. B. Valparaíso por 1.000 toneladas de semilla de lino.

**b) Productos Manufacturados.**— Se interesan por recibir cotización de rayón, artículo que acualmente importan, en tipo de alta calidad, desde Inglaterra. Expresaron tener también interés por harina de pescado, de la cual esperan cotizaciones y especificaciones.

**c) Cobre.**— La Empresa estatal MetallMex es la importadora checoslovaca de toda clase de metales y minerales. La delegación tuvo varias reuniones con los señores Karel Otokovský, presidente de la entidad indicada y Rudolph Dusek, vicedirector, y en las que quedó en claro su interés por cobre electrolítico, blister y aun concentrados y minerales de alta ley si estos últimos fuera más fácil conseguirlos que el metal mismo. Checoslovaquia se abastece actualmente de unas 40.000 toneladas de cobre electrolítico en forma de "wire-bars" que las adquiere principalmente en Londres, Amberes y Hamburgo. Además, compra a la Unión Soviética una cantidad adicional importante, cuyo monto no precisaron.

Al ser informados acerca del sistema de ventas semanales que mantiene la Caja de Crédito y Fomento Minero, mostraron interés por concurrir a las licitaciones del caso. Igualmente, indicaron que podrían comprar hasta 2.500 toneladas de cobre blister en lotes de 500 toneladas cada uno para tratarlo en su pequeña refinería electrolítica. Finalmente, demostraron interés por unos 3.000 toneladas de concentrados de cobre de 28,30 p.1 ciento de ley. No desean, en cambio, importar cobre semielaborado, que adquirían en tiempos pasados, debido al embargo existente entonces y levantado posteriormente. Todos los pagos de cobre los harían en moneda dura.

**d) Plomo.**— Se interesan por la adquisición de concentrados de este metal aunque no indicaron cantidades pero solamente sobre la base de que Chile compra a Checoslovaquia artículos manufacturados. Desean tener cotizaciones y condiciones de entrega.

**e) Zinc.**— Acerca de concentrados de este metal expresaron exactamente lo mismo que en el caso de plomo. (CONTINUARA)

**EN 0,3 o/o POR HABITANTE CRECIO LA PRODUCCION LATINOAMERICANA EN 1959**

Así lo establece un pre-informe de la CEPAL sobre la situación económica en el continente.—

"Chile fue el país que más se benefició del mejoramiento que experimentaron en el mercado ciertas materias primas, pues el cobre subió su precio en cerca del 20 por ciento, en los mismos momentos en que las nuevas inversiones permitían aumentar en igual proporción el volumen exportado". Así se establece en un pre informe de

CEPAL sobre la situación económica latinoamericana en 1959, que deberá servir de base para la redacción del informe definitivo que la Comisión Económica para América Latina deberá presentar en julio próximo al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, que se reunirá en Ginebra.

ya que la población ha continuado creciendo a un ritmo del 2,5 por ciento anual; "La tasa acumulativa anual del producto interno bruto por habitante ha bajado de un 2,7 por ciento entre 1950 y 1955, a no más del 1,2 por ciento, entre 1955 y 1959; "La leve mejoría experimentada en 1959 aparece sin embargo como notable, si se con-

sidera que en el mismo año se agravó el deterioro de los términos de intercambio y volvió a disminuir la fluencia de capitales del exterior; "Las tendencias inflacionarias han seguido presionando la economía interna de varios países latinoamericanos produciendo agotamiento para el consumo interno por habitante ha disminuido en cerca del 1 por ciento.

En su preinforme ponderado los 17 principales productos que América exporta han sufrido una nueva baja de precios del 8,4 por ciento, igual a la que se había experimentado en 1958.

Esta depresión adicional de los mercados coincide paradójicamente con una vigorosa recuperación de la actividad industrial tanto en Estados Unidos como en Europa y con un aumento de la demanda de importación. La baja de 1958 podía explicarse, en cambio, por lo menos en parte, con el receso temporal de la economía norteamericana; "Persiste así el serio debilitamiento de crecimiento económico latinoamericano, observado después del año 1955, y que fue interrumpido apenas en 1957 por los efectos transitorios de la crisis del Canal de Suez; "No obstante, en conjunto, América Latina ha podido evitar un descenso adicional en el valor de sus exportaciones. Compensando los más bajos precios con un más alto volumen, el valor se ha mantenido y las cifras preliminares registran un pequeño incremento de cerca del 1 por ciento, que es, desde luego, insuficiente para restablecer la capacidad para importar, equilibrar el balance de pagos y resguardar las reservas internacionales.

El ingreso neto de capitales extranjeros disminuyó, en el conjunto. Los préstamos del Fondo Monetario y el Banco Mundial disminuyeron en 100 millones de dólares y los de las instituciones oficiales norteamericanas en 175 millones. Ha disminuido también, en notable proporción, la inversión adicional de capital privado norteamericano en el exterior; "Para equilibrar sus balances de pagos o por lo menos reducir los déficits, los países latinoamericanos han debido disminuir en 750 millones de dólares el monto de sus importaciones con respecto a 1958, con lo que la contratación total de las importaciones alcanzó, en los dos años, a un 18 por ciento, desde su más alto nivel alcanzado en 1957; "La disminución del abastecimiento interno se ha traducido en una apreciable recuperación de las reservas internacionales en varios países, especialmente Argentina, Chile, Colombia y Perú. Considerando a la América Latina en su conjunto, con excepción de Venezuela, las reservas han aumentado en cerca de 200 millones de dólares, lo que representa aproximadamente un 60 por ciento de las pérdidas sufridas el año anterior.

Las reservas venezolanas, pese a que en los dos últimos años se han reducido en cerca de 400 millones de dólares anuales—800 millones entre 1958 y 1959—son todavía de 600 millones de dólares, representando por sí solas la cuarta parte del total de las reservas latinoamericanas; "El índice global de la producción agropecuaria aumentó en un 1,6 por ciento, lo que configura una disminución de cerca de un 1 por ciento con respecto al producto por habitante. En esencia, ese retroceso se debe a la disminución de las producciones argentina y brasileña; "Con excepción de Argentina, la producción industrial ha seguido una tendencia general de crecimiento, superando en algunos casos—México y Colombia—los niveles anteriores y mostrando en otros—como en Chile—una intensa recuperación; "La minería ha alcanzado un desarrollo notable en algunos sectores, como el cobre en Chile, el hierro, en Brasil, Chile, Perú y Venezuela; el petróleo, en Argentina, Brasil, Chile y México.

El Círculo de Profesionales Chilenos de Ascendencia Árabe eligió su nueva directiva, la que quedó presidida por el Dr. Moisés Mussa Battal, para el periodo 1960-1961. El resto de la directiva quedó integrado por: Dr. Santiago Yazigi Jauregui, vicepresidente; Horacio Salah Ahues, secretario; Mario Seda Mora, prosecretario; Juan Rock Nacur, tesorero, y Victoria Japaz Lulo, bibliotecaria. Asimismo, fueron designados trece directores para completar la mesa directiva.

**Nuevo director de industrias, Bjorn Koch, asumirá hoy**  
Hoy asumirá su cargo el nuevo director de Comercio e Industrias del Ministerio de Economía, Ingenero Bjorn Koch, ex director de Comercio. El Departamento de Comercio e Industrias fue creado recientemente por un decreto con fuerza de ley y poseerá las facultades y atribuciones de la desaparecida Superintendencia de Abastecimientos y Precios, y de los antiguos Departamentos de Industrias, Fábricas, Comercio Interno, Comercio Externo y Cooperativas.

**...el traje ideal para toda ocasión**  
Viste con **DISTINCION** en la oficina  
Luce **COMODO** en la calle  
Es **PRACTICO** en los deportes  
**VESTONES DESDE E° 29,00**  
**TRAJES DESDE E° 43,00**  
**SPORT-TWEED**  
Está confeccionado con telas apropiadas, tejidas especialmente para hacer de él, el traje ideal de Otoño - Invierno  
**Falabella**  
Ahumada 247

**Vuele por BOAC Comet a LONDRES**  
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION  
PRIMEROS CON JET EN EL MUNDO

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 299 DE 17 DE ABRIL DE 1960 - EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

Main table containing lottery results for various prize categories (e.g., 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50) and a 'PREMIOS MAYORES' section. Each entry lists a prize amount and the corresponding winning numbers.

Sorteo N° 299 de 17-Abril-1960
PREMIOS MAYORES
5 PREMIOS MAYORES
20 MIL ESCUDOS
(100 MILLONES DE PESOS)
TERMINACION.- Los boletos cuyo último número sea 3 cobraran El 9,00 (\$ 9.000.-) el entero y El 0,45 (\$ 450.-) el vigésimo, además del premio que les corresponde según esta lista.

NOTAS OFICIALES 1.- LA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORICADO CON LOS 6 100.000.000 (\$ 100.000.000.-). EL QUE NO COBRARA TERMINACION. 2.- LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO 3.- LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTE LISTADO. 4.- EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO 3.- LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTE LISTADO. 5.- EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO 3.- LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTE LISTADO.

EL HOGAR Y LA MUJER.—

En honor del Rector del Liceo Bautizo.-  
Fiscal de San Antonio.-

El cutis seco y sus problemas

Las pieles secas son finas y extremadamente sensibles; se resquebrajan con el frío, el calor y el polvo. Sufren de herpes, de grietas, se arrugan, se agrietan y no toleran el jabón y el alcohol. Exigen cuidados permanentes, vigilantes. Después del desmaquillado lavar la cara con un jabón muy suave, de lanolina o glicerina, y con una infusión de manzanilla, de lechuga o de malva.

RECETA CASERA

TORTA DE MANJAR  
12 yemas, 1 clara, 100 grs. de manteca tibia, 2 cucharadas de pisco y una libra de manteca. Se baten las yemas y la clara por media hora, se les agrega la manteca, el pisco y la harina necesaria para formar una masa suave. Debe jobarse hasta que suene haciendo globitos. Se susiere muy delgada y se cortan las hojaracas dándole la forma con un plato. Deben salir trece, doce para rellenar y formar la torta y una que deberá dorarse un poquito más para molarla y espolvorear la torta una vez rellena. Para el manjar, se hierven 5 litros de leche con 1 1/4 kilo de azúcar granulada, se deja hervir hasta que comience a espesar, entonces se revuelve con la cuchara de madera hasta que el manjar blanco tome punto bien espeso. Con este manjar se rellena generosamente la torta.



Cuerpo de profesores del Liceo Fiscal de San Antonio, que festejó, en amable camaradería, a su Rector, don Daniel Parraguez Arellano, y a don Gustavo Loyola Vargas, con motivo de haber recibido ambos la "Medalla de Oro Municipal", por servicios prestados a la localidad.

GRAN Mundo  
POR E.B.V.

En la Embajada del Brasil.-

"El Embajador del Brasil, y la señora de Ferreira de Melo, tienen el agrado de invitar al señor... a la recepción que ofrecerán, en la Sede de la Embajada, el jueves 21 de abril, de 19 a 21 horas, con motivo de la inauguración de Brasilia, nueva capital del Brasil."

De Europa.- Enfermos.-

Próximamente, regresará de Europa, la señora Elena Valdés de Larrain, quien se encuentra en París, hospedada en casa de su hijo, el conocido artista, Raymundo Larrain Valdés.

El Marqués de Cuevas.-

Noticias llegadas últimamente de París, informan que la salud del Marqués Jorge de Cuevas, que se había agravado en el mes pasado, ha experimentado una halagadora mejoría.

A Montevideo.-

Mañana partirá a Montevideo, la señora Mirella Varela de Montt Rivas, esposa del ex Embajador chileno, don Sergio Montt Rivas.

2 ANTEOJOS EN  
LENS  
CERCA  
CRISTAL  
SPECIAL  
TRAIGANOS SU RECETA  
Rodolfo HAMMERSLEY  
AGUSTINAS 1090

Cuide su Hígado  
tomando  
Té Monte Santo  
sabor muy agradable  
en la mañana...  
en el almuerzo...  
en la comida...  
tome Ud.  
Té Monte Santo  
Pídalo en su Farmacia

El atractivo de una bella sonrisa es mucho mayor luciendo dientes blancos y sanos, limpiados con...  
PASTA DENTIFRICA  
Smaltina

CHILDREN'S NEST  
JOSE MANUEL INFANTE 36  
Moderno Jardín Infantil  
Único en Chile  
Sistema Norteamericano  
de cuidado por horas.  
Medio pupila, comidas a cargo de expertas dietistas. Especial importancia en su formación intelectual y artística.

INSTITUTO DE ESTUDIOS  
HUMANISTICOS Y  
PREUNIVERSITARIOS  
Le ofrece  
1.—Bachillerato en todas las menciones.  
2.—Humanidades completas.  
3.—Cursos de recuperación, avanzando hasta tres años pedagógicos en uno.  
4.—Cursos libres de latín.  
5.—Preparación exámenes previos.  
6.—Preparatorias.  
MATRICULA ATENDIENDOSE  
Horas de atención: de 8.30 a 13 y de 15 a 21 horas.  
SAN ANTONIO 527 — 6º PISO — DEPTOS. 63 y 64  
SANTIAGO

Bellezas de Europa y del Medio Este,  
en disputa por el título "Miss Universo"

Son esperadas en Nueva York el 23 de junio, para realizar visitas previas de conocimiento en EE. UU. — Serán transportadas en los modernos Boeing Jets de la "Air France". — En la ruta de la carretera Highway N.º 301. — Preparativos en Miami Beach. — La inscripción de candidatas del concurso Miss Chile en el Hotel Carrera. —

NUEVA YORK.— (Especial para concurso Miss Chile).— Una de las líneas aéreas más extensas y prestigiosas del mundo — Air France — llevará un grupo numeroso de jóvenes, de París a Nueva York, previamente a su representación, al concurso "Miss Universo", que tendrá lugar en el balneario Miami Beach, entre el 2 al 10 de julio próximo, según lo declaró, en esta ciudad, el director ejecutivo de Miss Universe Beauty Pageant, señor Philip Bottfield.  
El señor Bottfield anunció que Air France y la directiva internacional del evento mundial de la belleza femenina han conjuntado esfuerzos y voluntades para transportar entre 25 a 30 muchachas triunfadoras de los concursos de belleza en Europa y el Medio Este, directamente a Nueva York, donde permanecerán por varios días, en visita de conocimiento, antes de dirigirse al escenario de Miami Beach. Señaló el señor Philip Bottfield:  
"Las esperamos en Nueva York, entre el 23 o el 24 de junio, a tiempo para las actividades especiales precedentes al concurso. Ya han sido encomendados los arreglos para su recepción, tanto aquí en Nueva York, como en Washington, y a lo largo de la ruta sur "Highway N.º 301", recientemente denominada como la carretera "Miss Universo".  
Tanto Air France como los organizadores del concurso trabajan en un amplio programa de publicidad, a través de los dos continentes, en la promoción del vuelo de las bellezas del Viejo Mundo.  
Air France ha inaugurado recientemente el uso transatlántico de una flota de Boeing 707, intercontinental, de largo alcance. Estos jets tienen sus vuelos coordinados con los de Air France Caravelle Jets, los cuales unen 18 ciudades a través de Europa, África del Norte y el Medio Este. Las vencedoras de los concursos volarán a los EE. UU., en los mismos Boeing jets de la Air France.  
INSCRIPCION DE CANDIDATAS  
La oficina relacionadora del concurso, en el Hotel Carrera, ha continuado recibiendo inscripciones de las candidatas.  
Reproducimos, en estas columnas, la fotografía de la señorita Lucila Rodríguez Obrador, quien inscribió su nombre para postular al concurso Miss Chile, por Santiago.  
La señorita Rodríguez, rubia, de 19 años, es hermana de la reina de la primavera, que actuó el año pasado en la ciudad de Concepción. Lucila Rodríguez tiene especial interés por el folklore nacional y gusta de bailar la cueca chilena. Su afición principal la constituye por ahora, el cine y actividades en el arte.  
Las inscripciones en el Hotel Carrera permanecerán a disposición de las interesadas, durante todo el mes en curso, con el objeto de proceder a las selecciones correspondientes durante la segunda semana de mayo venidero.  
PROGRAMA DE FESTEJOS  
Los miembros de la comisión organizadora, con el representante de la firma Catalina, don Pablo Hamburguer, patrocinante del concurso Miss Chile, tienen a su cargo la elaboración del programa de festejos de recepción de las candidatas, de elección y coronación de Miss Chile, en el Roof Garden del Hotel Carrera.  
FOTOGRAFIAS ESPECIALES  
Las candidatas inscritas, tanto de la capital como de Valparaíso y restantes provincias del país, pueden dirigirse al artista fotógrafo señor Iván Sillag, quien atiende los asuntos del concurso, en su estudio de calle San Antonio 527, departamento 90, teléfono 381423, de 3 a 5 de la tarde, diariamente.

ES ESTA LA ERA DEL  
**TERYLENE**  
LA FIBRA NOVEDOSA USADA  
EN TODO EL MUNDO, AHORA EN CHILE

Tiempos modernos, usos modernos.  
Una máquina combina la pericia de muchos obreros.

**"TERYLENE"**  
Combina las virtudes de muchas fibras.  
Puede hacer una frazada Lanuda o un vestido Sedoso, un hilo para coser o un cable de arrastre; sirve al pescador en el mar, a la novia en el altar y al industrial en su fábrica, resistiendo el rudo trabajo en forma admirable. En todas sus variadas formas, "Terylene" desafía al encogimiento y la dilatación, es resistente, de un tacto abrigado y a prueba de pollitas.

**"TERYLENE"**  
Polyester ICI Fibre  
IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED  
FIBRES DIVISION - HARROGATE  
Representada en Chile por: CIA. IMPERIAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS DE CHILE  
Casilla 176-D, Teléfono, 30011 Santiago

Dirección del Servicio Médico Legal  
Médico Legal  
**CONCURSO**  
Llámanse a concurso de antecedentes para proveer, en propiedad, los siguientes cargos de la planta administrativa y de servicio del Instituto Médico Legal "Dr. Carlos Ybar":  
Oficial grado 13 ..... 1  
Oficiales grado 15 ..... 2  
Oficial grado 17 ..... 2  
Porteros grado 14 ..... 2  
Chofer grado 15 ..... 1  
Auxiliar de autopsia grado 18 ..... 1  
Bases y antecedentes en la Oficina de Partes del Instituto, Avda. La Paz No 1012.  
Las solicitudes de oposición y antecedentes se reciben en la dirección indicada, hasta el 29 del mes en curso.  
EL DIRECTOR

20%  
FABRICA DE CALZADO  
**LENVIT**  
SANTA ROSA 656  
Fono 391339

**THELMA GANDY**  
Quiromántica y Gráfologa.  
reabrió su consultivo.  
RESERVAR HORA AL  
31031 — Anexo — 103

**CHELA**  
OFRECE  
PERMANENTES  
EN FRIO: \$ 2.500  
PRESENTANDO ESTE  
CUPON  
LE COSTARA \$ 2.000  
Solo por este mes. ¡Conservelo, vale dinero!  
SAN ANTONIO 28  
entrepiso  
INDEPENDENCIA 399

el mundo a sus pies

AMERICAN ASSOCIATES

el mundo a sus pies

**SAS**  
Consulte a su Agencia de Viajes o a SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

PRIMERA AGENCIA GENERAL  
LAGARRIGUE & CIA. LTDA.  
**Polla** LLEVAMOS 113 GORDOS VENDIDOS **Polla** MONEDA 1031  
PIDA SU NUMERO POR CORRESPONDENCIA ENVIANDO GIRO O LETRA BANCARIA





### Créditos para la producción remolachera ofrecerá la CORFO

POSITIVO IMPULSO SE DARA A ESTA ACTIVIDAD.— Nuevos créditos entregará la Corporación de Fomento de la Producción a los remolacheros con el fin de aumentar su producción, según se dio a conocer después de reuniones efectuadas en San Carlos y Bulnes entre el ingeniero jefe regional de Suble, Roberto Maldonado Díaz, y los agricultores remolacheros.

### Club Aéreo de San Antonio

El Club Aéreo de este puerto eligió su nueva directiva para el período 1960-62, quedando constituida en la siguiente forma: presidente, don Jaime Luis Santibáñez; vicepresidente, don Carlos Mardones; secretario, don Juan Valdovinos; tesorero, don Eduardo Purce; director de Operaciones, don René Laulí; don Roberto R.; don Lorenzo Mendoza. Gaele, corresponsal.

### Profesor de La Serena becado a Alemania

Becado por el Gobierno de Alemania occidental viajará próximamente a ese país el profesor de Metalurgia de la Escuela de Minas de La Serena dependiente de la Universidad Técnica del Estado, don Rolando Opplinger Collmus. El señor Opplinger permanecerá dos años en la República Federal Alemana, la beca se divide en un año de trabajos de especialización para la enseñanza de Metalurgia y un año de perfeccionamiento en los más importantes centros industriales metalúrgicos existentes en ese país. El profesor Opplinger es técnico metalúrgico graduado en la misma Universidad Técnica de Santiago, y ganó esta beca en un concurso, lo que le valió numerosas felicitaciones. El Muñoz Leiva, corresponsal.

### Noticias de Valdivia

#### DONACION DE BIBLIOTECA

El Embajador español don Tomás Suñer y Ferrer, permaneció en esta ciudad durante dos días. Durante su visita entró a la Universidad Austral una biblioteca donada por su país.

#### PROGRESO DE NIEBLA

El arquitecto Bernardo Hantelman, en reunión del Rotary Club de esta ciudad, se refirió a la necesidad de planificar nacional y oportunamente toda obra de progreso en el vecino báltico, debido a que muy pronto, gracias al camino que está por terminarse, muchos vecinos construirán sus casas sin ningún plan.

#### OBRAS PUBLICAS

Sincera satisfacción de parte de la ciudadanía causó el anuncio de que los fondos provenientes de la aplicación del artículo 35 de la Ley 12084, unos \$ 173.354, serán invertidos en obras públicas de rápida ejecución en la Provincia. (Ibañeta, corresponsal).

### NOTICARIO DE CARAHUE

**ALCANTARILLADO.**— Prosiguen los trabajos de construcción de alcantarillado en Carahue, con lo que se tiende a dar solución al problema básico de salubridad ambiental. Lamentablemente, la época no es la más apropiada especialmente en las partes bajas de la población, donde los heridos ya se han llenado de agua, y en otros sectores han formado verdaderos lodazales que han cortado la locomoción de vehículos grandes; como es el caso de la micro que hacia el recorrido a Neuhuentue por la Villa Estación. Los vecinos de esta villa están verdaderamente preocupados por esta situación y esperan que este problema sea resuelto con la mayor celeridad.

### ANTOFAGASTA: Fotografías del Puerto donaron a U. del Norte

Una importante donación recibió el Museo Histórico Regional de la Universidad del Norte. Se trata de dos álbumes que contienen, en conjunto, una cantidad aproximada de 150 fotografías, que ilustran, desde su comienzo, la construcción del Puerto Artificial de Antofagasta y su proceso técnico, el material y los medios mecánicos empleados, entre los cuales recortan sus imponentes figuras las grúas "Titan" y "Patana", las que colaboraron con notable eficiencia en estos trabajos. Hay también en esta colección fotográfica, las vistas tomadas de los dos violentos temporales que azolaron el puerto durante los años 1928 y 1929, los que causaron graves destrozos en la construcción, destruyéndola completamente en varias de sus partes, a pesar de su solidez. La aludida donación fue enviada desde Santiago por la señora María Teresa, Le Fort de Espoz, a nombre de su esposo, señor Raúl Espoz Acevedo, quien fue uno de los ingenieros que tomaron parte en las obras de la construcción del Puerto Artificial.

El desarrollo de la ley del puerto libre y sus indispensables modificaciones, son estudiadas en Punta Arenas, por el señor Alfredo Vicuña, asesor del Ministerio de Economía, quien viajó a esta zona austral con ese exclusivo fin. En la parte inicial de su tarea, el señor Vicuña está recogiendo las sugerencias de personas representativas de la producción y el comercio regionales, sobre cuáles deben ser las reformas que se introducirán al sistema para hacerlo más expeditivo.

### CREDITOS A AGRICULTORES

Ya se están sirviendo en los diversos sectores de estas comunas, los efectos desastrosos de las malas cosechas provocadas por las condiciones climáticas desfavorables. Ante esta situación cuyas consecuencias aún no se pueden prever, los agricultores de la zona confían en que las autoridades respectivas tomen las providencias del caso a fin de que se informe a las esferas gubernativas para que se les concedan prórrogas en sus compromisos o se les faciliten créditos para aliviar tan crítica situación creada por un año agrícola totalmente adverso. Baeza Pincheira, corresponsal.



AISEN.— Un grupo de jóvenes colonos que esperan establecerse próximamente en las parcelas que el Ministerio de Tierras y Colonización proyecta asignarles, se ocupan en la actualidad en la urgente faena de abrir sendas de penetración entre Puyuhuai y el lago Risopatrón. De izquierda a derecha: Benito Romero, Eduardo Díaz, Alfonso Gajardo, Manuel Torres, Valentín Ahumada y Justo Millalón, todos ellos empenados en la dura faena de colonizar estas apartadas regiones del sur.

### INFORMACIONES DE VALPARAISO

#### La estación Chorrillos será convertida en paseo público

VALPARAISO.— Otra gran obra afrontarán los vecinos del barrio Chorrillos de Viña del Mar. Con el apoyo de la Municipalidad, que preside el señor Gustavo Lorca, los FF. CC. y algunas industrias de la zona, convertirán la Estación de Chorrillos, en un gran paseo público. Este paseo tendrá un teatro para concierto, una plaza de juegos infantiles y jardines muy hermosos. El proyecto tiene un costo de más de 60 millones de pesos, pero podrá realizarse, gracias a que toda la mano de obra la ponen los vecinos con sus hijos, que trabajarán sábados y domingos y en las horas libres de las tardes.— (El corresponsal).

#### PUNTA ARENAS.— Estudian modificaciones a régimen de puerto libre

El desarrollo de la ley del puerto libre y sus indispensables modificaciones, son estudiadas en Punta Arenas, por el señor Alfredo Vicuña, asesor del Ministerio de Economía, quien viajó a esta zona austral con ese exclusivo fin. En la parte inicial de su tarea, el señor Vicuña está recogiendo las sugerencias de personas representativas de la producción y el comercio regionales, sobre cuáles deben ser las reformas que se introducirán al sistema para hacerlo más expeditivo.

#### AL RESPECTO HA CELEBRADO YA REUNIONES CON EL DIRECTORIO DE LA CÁMARA DE COMERCIO, EL CUAL LE ENTREGÓ UN MEMORÁNDUM CON SUS PUNTOS DE VISTA SOBRE LA MATERIA, LO QUE TAMBIÉN HICIERON LOS DIRIGENTES DEL COMERCIO ZONAL RELACIONADO CON EL TURISMO.

Opinan éstos últimos que se precisa una mayor preocupación especial de parte del Gobierno por el turismo de esta región, lo que podría lograrse con la creación de la Oficina regional de turismo, que tenga a su cargo y autoridad oficiales, dependiendo del Director del Servicio Nacional de Turismo.

Los dirigentes mostraron al señor Vicuña el "capital" de que disponen, mediante la exhibición de films documentales de las notables bellezas naturales de las zonas de Ultima Esperanza y el sector del Lago Grey, que el Ministerio de Agricultura ha declarado Parque Nacional. Señalaron que ese mismo material podría formar la base inicial para una campaña de promoción del conocimiento de la zona en el resto del país y aún en el extranjero.

El proyecto está aprobado en principio, faltando sólo la aprobación por parte de algunos organismos fiscales, pues algunos de estos "moteles" se construirán a la orilla del mar, sobre hermosos roqueríos. (El corresponsal).

### Hoy se corre el "Champion" en el Rodeo de Los Andes

Hoy se corre el Champion del Rodeo de Los Andes. Los jinetes y animales que participarán en las finales de este torneo oficial quedaron seleccionados ayer, después de ardua lucha en las carreras eliminatorias. En la primera serie, para vueltas inscritas, el resultado fue el siguiente: 1.º Gavilla y Diagonal, de Molina y Monti; 2.º Galería y Ayudada, de Jorge Ramírez; 3.º Guindalón y Chatilla, de Conrado Zoror; 4.º La Rarionca y Hollinada, de Leiva y Mallea. En segunda serie, para potros inscritos, ocuparon el primer lugar: Batacazo y Guinca, de Conrado Zoror; 2.º Avicocha y Rimelunga, de Raúl Manziña; 3.º Lucero y Chabelito, de Ernesto Zenteno. En la tercera serie, para todo competidor, ganaron el primer puesto, Tricreta y Cintillo, de los hermanos Romo; 2.º Gangosa y Acampadita, de Hocero y Zavala; y 3.º Sandunga y Rotizuela, de Gustavo Jofre. Todos estos animales podrán ser montados hoy en las carreras finales del rodeo para disputar el Premio Champion. (Luis González Huerta, corresponsal.)

### Campana contra enfermedad transmitida por el perro

Según informes proporcionados en el Servicio Nacional de Salud de Puerto Montt, se han registrado ultimamente en la zona numerosos casos de hidatidosis, enfermedad que se localiza en el hígado, pulmón y con menor frecuencia en el cerebro y corazón.

### Fiscalización en la venta de pescados: Chillán

CHILLÁN.— Estricte fiscalización en las ventas de mariscos y pescados con motivo de la Semana Santa, ejercieron funcionarios de la Municipalidad, del Servicio Nacional de Salud, de la SAP y de Carabineros e Investigaciones. El control extraordinario se cumplió en forma eficaz, especialmente en la pèrgola de la estación, a la llegada del tren ramal de Tomé. La fiscalización evitó la especulación con los precios de los mariscos en este período de gran demanda. Se cobraron hoy en los puestos de la estación los siguientes: peceada, 100 pesos cada una; sierra chica, 500 pesos cada una; y choiguas, 2.500 el ciento. Tan severo control finalizó en la tarde de hoy.

### Cuadro Verde se presentará en Quinta Normal

La Alcaldesa subrogante de Quinta Normal, señora Bertha Fuentes Carasco, asesorada por los regidores, señores Triviño Girardi, Domingo Aguilera Castiño y del capitán de Carabineros, señor Quijada, visitaron las dependencias del Estado Municipal, e impartieron las instrucciones a los funcionarios municipales, para que se repararan todas las deficiencias de este campo deportivo, con el fin de facilitar el gran festival del Orfeón de Carabineros, que hará una presentación pública con el Cuadro Verde, en los primeros días del mes próximo. También tomarán parte en el acto los helicópteros de la FACH. Existe entusiasmo entre los habitantes de la Comuna por concurrir a presenciar los numerosos programas, que son muy atractivos, especialmente la participación de los perros amestrados del Cuerpo de Carabineros, que hacen sus servicios policiales. Las entradas están en venta en la 10.ª Comisaría, y las Tenencias de Carabineros de la Comuna, y en el propio local del Estado Municipal. (JORGE FLORES NEIRA, corresponsal.)

### MUEBLES DE OCASION

- Living Normando, tres piezas, \$ 80.000.—
  - Living Chippendale, tres piezas, \$ 85.000.—
  - Comedor Normando, 8 piezas, \$ 108.000.—
  - Dormitorio Normando, modelo especial en líneas estilizadas, \$ 215.000.—
  - Comedor Chippendale, 10 piezas, \$ 220.000.—
- 857 — NATANIEL — 859  
NO TENEMOS SUCURSAL

Solicite un PRESTAMO HIPOTECARIO mediante su CUENTA DE AHORROS Y...

## HAGA REALIDAD LA COMPRA

... DE SU FUTURA CASA O PREDIO AGRICOLA

Para compra de propiedades urbanas, hasta E\$ 4.000 (\$ 4.000.000)

Para compra de predios agrícolas, hasta E\$ 5.000 (\$ 5.000.000)

EL PROMEDIO DE SUS SALDOS DE AHORRO DETERMINARA EL MONTO DE LOS PRESTAMOS

OBTENGA MAS DE CADA ESCUDO DEPOSITE EN EL

### BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Doctor, asista al **35º Congreso de la Asoc. Médica Panamericana** y visite **MEXICO y EE.UU.** por sólo **US\$605=**

EL PRECIO INCLUYE:

- Recepción y traslado de los aeropuertos en Cadillac último modelo.
- Los más lujosos hoteles como el Roney Plaza, el más distinguido de Miami Beach.
- Tour por los más lujosos night clubs.
- Paseos y visitas a los lugares más interesantes.
- Guías que lo acompañarán durante todo el viaje.

El hecho de hacerlo por la línea que conoce mejor su gusto, su idioma y su idiosincrasia.

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES

## LAN-CHILE







Jodorowsky enseña pantomima en México

Por un año contrataron en México a Alejandro Jodorowsky, mímico chileno que antes trabajara con Marcel Marceau. Dicta cursos sobre la materia en la Escuela del Instituto Nacional de Bellas Artes...

FESTIVAL INTERNACIONAL El Ballet Nacional de Venezuela

LA HABANA.— Continúa el matriculado coreográfico. Los mexicanos presentaron 4 ballets creados por mujeres. Ahora, el Ballet Nacional de Venezuela mostró dos programas en que sólo una obra tuvo un creador varón...

El primer programa estuvo muy mal estructurado, padeciendo de una enfermedad que podría describirse como "abs-tractitis aguda". Hubo tres obras neoclásicas, de aquellas que no tienen argumento y en que la danza y los diseños que trazan los bailarines...

"El Mandarin Milagroso", de Bartok, con coreografía de Graciela Henríquez, en verdad fue una audacia. La dificultad de la música y complejas exigencias de la obra en general, difícilmente podían ser superadas por una joven coreógrafa, de aún escasa experiencia. Pero Graciela Henríquez...



EL PROBLEMA DE NERON.— María Teresa Carrizo, una de las bailarinas y coreógrafas del Ballet Nacional de Venezuela...

Las dos personalidades más fuertes en la compañía son ella y María Teresa Carrizo, creadora del ballet abstracto de las "Variaciones Sinfónicas" de César Frank. Fue su primera obra, y en más de un instante se hizo sentir una búsqueda casi angustiada de formas para llenar los compases de la música en forma idónea y, al mismo tiempo, original...

El ballet venezolano, a pesar de su juventud e inmadurez, tiene a su favor el entusiasmo por su trabajo y también su disciplina, seguramente atribuible a la labor de su directora, Irma Contreras. Pero artísticamente hay una excesiva desorientación y no se ve que línea pretende imprimirse al conjunto. El tratar de hacer las cosas más difíciles es un pecado de juventud muy explicable...

Su visita a este Festival Internacional en La Habana seguramente será una experiencia que dejará enseñanzas positivas para los bailarines venezolanos.

SULIMA EN NUEVA YORK

Después de un periodo de descanso con familiares en Canadá, Vadim Sulima regresó a Nueva York, donde el empresario Sergei Denham lo contrató como maestro de baile del "Ballet Russe de Montecarlo", compañía que suele realizar prolongadas giras por Estados Unidos...

Los artistas del conjunto se muestran muy satisfechos con las clases; pero Sulima, quien estuvo diez años en Chile, donde fundó el ballet que lleva su nombre, también quiere bailar. Y aún no lo dejan hacerlo.

"Yo Pecador". una historia inolvidable, pronto en los cines Rex y Santiago.

La vida del famoso astro, José Mojica.— Esta es una historia tierna y humana que conmoverá al público de la capital. Su próximo y sensacional estreno lo anuncian los cines Rex y Santiago...

Pedro Geraldo, la revelación brasileña, en el papel de José Mojica, junto a las más destacadas figuras del mundo cinematográfico de Latinoamérica, protagoniza esta historia extraordinaria.

TEATRO Cine Boite REVISTAS Radio

\* Esta semana se decide si los egresados de la escuela nocturna del ITUCH se incorporan al Departamento de Extensión Teatral de esa institución. Si el proyecto fructifica, darán funciones en los barrios "El caracol", de Juan Guzmán...

La vida de Gabriela Mistral se transmite en el espacio "Forjadores de Chile", de Radio Pacífico. Lucila Durán protagoniza los libretos de Juan de Elqui.

El Ballet de Arte Moderno repone el miércoles en el Municipal "Redes", "Noches de Valpurgis" y "El lobo". El Ballet Nacional regresa esta semana de su gira al norte.

Advertisement for 'HISTORIA DE UNA MONJA' by Audrey Hepburn, featuring a portrait of the actress and promotional text.

Advertisement for 'PEREJIL' by Teatro Satch, featuring a cartoon illustration of a man and promotional text.

Advertisement for 'Ballet de Arte Moderno' by Octavio Cintolesi, listing the repertoire for the 1960 season including 'Redes', 'Noche de Wapurgis', and 'El Lobo'.

Advertisement for 'Victoria' featuring Jerry Lewis and Marie McDonald, with the title 'El Conejo de la Suerte' and 'The Geisha Boy'.

Advertisement for 'Teatro Moneda' featuring 'Lustrador de Manzanas' by Cesar Tiempo, with a portrait of the actor.

Advertisement for 'La Pergola de las Flores' featuring a scene with people and promotional text for the performance.

Advertisement for 'Teatro Moneda' featuring 'Lustrador de Manzanas' by Cesar Tiempo, with a portrait of the actor.

Advertisement for 'Cinelandia' featuring 'Tin Tan' and 'El que con niños se acuesta'.

Advertisement for 'Tin Tan' featuring the character Tin Tan and promotional text.

Advertisement for 'Cine Nilo' featuring 'Tropona' and 'Hoy' with a large graphic of a character.

Advertisement for 'Metro-California' featuring 'Barco sin Puerto' and 'Hoy'.

Advertisement for 'Hoy' featuring 'Randolph Scott' and 'I Ese Soy Yo!'.

Advertisement for 'Teatros' listing various theaters and their current performances.

Advertisement for 'Revistas' listing various magazines and their content.

Advertisement for 'Cines' listing various cinemas and their current movies.

Advertisement for 'Guía del Espectador' providing a comprehensive guide to entertainment options.

Advertisement for 'Restaurant-Boite' featuring 'Hoy' and 'Cine Nilo' with a large graphic of a character.

CHARLAS DE LOS LUNES.-

ENCONTRAR LA OBRA

Por NATHANAEEL YANEZ SILVA

JOUVET dice que el único problema del teatro es tener éxito. Este se obtiene, por lo general, encontrando una obra y, además, un papel que vaya bien al primer actor de la compañía. La Bernhardt ve...

para oírlo. Lo que cantaba no era alegre; sin embargo, los que lo oyeron murmurar: "Mes parents sont venus me chercher", no lo olvidarán jamás. Y cuenta Sacha Gu...



Eugenie Duche era una artista peneñista que era anónima hasta el momento en que Dumas, hijo, le escribió la inmortal Dama de las Camelias, reprimida por consejo de un crítico por La Bernhardt, que una noche de aburrimiento le dijo al amigo que tenía en su camerín...

—¿Por qué no reponer Ud. algo que no se hace mucho?— La Dama de las Camelias... Y fue para la actriz la obra de debut de todas sus jiras, hasta que cayó en su poder aque...

—¿Qué hizo?— No tengo obras. Me aburro. —¿Por qué no reponer Ud. algo que no se hace mucho?— La Dama de las Camelias...

—¿Qué hizo?— No tengo obras. Me aburro. —¿Por qué no reponer Ud. algo que no se hace mucho?— La Dama de las Camelias...

Los autores declaraban que era una tonada de lo más desahogada que habían escrito. Montésinos ha dicho en un reportaje que esa canción, con sus derechos, le dio para vivir cómodamente toda su vida. Ahora que en esto del género a que aludo, hay que tomar en cuenta...

La Melier le había advertido a La Argentina, que ella veía con disgusto esa parodia, y que le rogaba que no la hiciera más en el teatro. Pero La Argentina, con la fuerza que tiene, y encontrándose la Melier, no le hizo caso, y encontrándose la Melier una noche en Roma, de Madrid, teatro en que actuaba la bailarina, que, por otra parte, era muy sobria de trabajo, pero burlesca en la vida, como yo tuve ocasión de comprobar por la amistad que me unió a ella, anunció la parodia en estas formas:

—¿Qué ha ocurrido?— ella responde muy tranquila: "No sé..." Y esta mujer, que poseía en las tablas ese charme a que refiero, tenía estas terribles "genialidades".

Palabras Cruzadas

Crossword puzzle grid with numbers 1-40. A 10x10 grid with some letters filled in.

- HORIZONTALES 1.-Batata. 2.-Astrárgalo, hueso del pie. 7.-Marchan. 9.-Curar. 10.-Fior. 12.-Punto cardinal. 13.-Regalar, ofrecer. 16.-Preposición que indica la falta o supresión de. 18.-Anual. 20.-Con poca diferencia. 21.-Dinero. 22.-Mata blanco, amarillento, casi tan pesado como el oro. 25.-(Juego) Uno, dos, tres. 26.-En este lugar. 27.-Animales cubiertos de plumas. 29.-Nota musical. 30.-Apócopes de santo. 32.-Título de dignidad en ciertos países. 33.-Terminación de verbo. 34.-Recorra un escrito con la vista.

Científicos

de todo el mundo a Roma

ROMA. (ANSA) - Científicos de todo el mundo llegaron a esta capital, entre el 20 y 26 de junio, para intervenir en el VII Congreso de Electrónica Nuclear y Telesonográfica, en el palacio de los congresos del EUR. Numerosos países, entre los cuales, Francia y Estados Unidos, enviarán representaciones oficiales...

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

A crossword puzzle grid with the solution letters filled in.

- VERTICALES 1.-Convertirse en queso. 2.-Título que dan los europeos a los funcionarios chinos (PL). 3.-Demorar. 4.-Semejante parecido. 5.-Licor incoloro, dulce o seco. 6.-Contracción de preposición y artículo. 8.-Cambiarás la forma, ealidad. 11.-Palabra que se pone entre paréntesis en una cita en el original y significa que una palabra es textual. 14.-Apócopes de Ana. 15.-En oposición al norte. 17.-Los que se dedican a la navegación (PL). 19.-Organización Internacional del Trabajo. 22.-De Nazareth, pueblo de Judes. 24.-Ansar, ave. 28.-Modo imperativo del verbo salir. 29.-Artículo determinante. 31.-Dijo que no era verdad una cosa. 35.-Río de Francia, afluente del Ródano. 37.-Nota musical.

LIMPIEZA Y "GLAMOUR"



JAEN, España.- La actriz española Laura Granados hace una demostración del estilo que posee para barrer, en la Plaza Santa María, de Jaén, el ocho de febrero. Actores y actrices del teatro español "limpiaron la plaza" a escoba, en un gesto de solidaridad con una campaña de caridad. (Foto UPI.)

DOCUMENTOS REACTUALIZAN DRAMATICO EPISODIO.- Hitler perdió la guerra porque creyó que Inglaterra estaba "desesperada"

Por tal razón pensó que una invasión no era necesaria y que bastaría la Luftwaiffe para derrotarla.-

PARIS (ANSA). - Algunos raros documentos existentes en París revelan los aspectos desconocidos... y desconcertantes - de un capítulo de la segunda guerra mundial, tan dramático, que hizo perder el sueño a uno de los personajes más imperturbables de la historia contemporánea, como es Winston Churchill. Se trata del día en que, inmediatamente después del desastre aliado en Dunkerque...

(junio de 1940), el Comandante en Jefe de la Marina alemana, almirante Raeder, presentó a Hitler el plan que hubiera permitido la invasión de las islas británicas. Si ella no se hubiera dado respuesta, ni la daremos a los comentarios aparecidos en LA NACION, porque su sola naturaleza y forma nos indican la bruma de inutilidad de toda respuesta, frente a un documento que se explica por su propio contenido y por sus firmas.

TODO ESTA LISTO PARA EL TRASLADO, MENOS BRASILIA

RIO DE JANEIRO (ANSA). - "El traslado de la capital a Brasilia podrá ser solamente simbólico, puesto que actualmente no existen las condiciones necesarias y suficientes para que el Gobierno pueda funcionar en la nueva capital". Así lo declaró a la Cámara Federal el diputado laborista brasileño Clemens Sampallo, después de una encuesta parlamentaria sobre el particular llevada a cabo en la misma Brasilia.

Así Atendemos el Público Demora que es normal existiendo en tramitación de montepío

Sea cual sea la institución que ha de pagarlos. La señora se nos informó que el ex-guarda...

DEMORA EN LA TRAMITACION DE MONTEPIO... El 29 de enero de este año se publicó el nuevo Reglamento de Carabineros...

POR LA INFORMACION proporcionada por la Fiscalía de Carabineros, se advierte que para que se perfecciona el expediente de montepío que beneficiará a la señora viuda de Be...

Cartas al Director

DE FREI Y ALLENDE Desmedida alia de arriendo... En una nota editorial aparecida en el diario el día 12 de abril, se manifiesta extrañeza por el hecho que no hayamos explicado el origen del documento público que lleva nuestras firmas...

Fiestas en local escolar

"Desde hace 8 meses en calle Francisco Vial los niños, barrio que se había caracterizado, hasta hace po...

Vacaciones en Escuela de Quilpú

"Soy padre de tres alumnas de la Escuela de Niñas N.º 95 de Quilpú, donde las profesoras demuestran claramente que no tienen ningún interés por la enseñanza. Esto ha quedado demostrado con ocasión de las últimas elecciones, pues suspendieron las clases el miércoles 30 de marzo, para reanudarlas el 5 de este mes...

